

Hipstyle Vacuum

TAILVAC OVERVIEW

- Vacuum Unit (1)
- Extension Cord (2)
- Hose (3)
- Accessories (4)
- Intercept Micro Filter (5)
- Micro Cloth Filter (6)
- Dome Filter (7)

QUICK START

1. Unscrew the cap on the side of the vacuum unit (Figure A).
2. Remove filters (Figure B).
3. Check to make sure the Dome Filter did not shift during shipping (Figure C).
4. Replace the Intercept Micro Filter and the Micro Cloth Filter into the vacuum (Figure B).
5. Replace the cap (Figure D).
6. Push the hose into the cap opening (Figure E).

PROPER VACUUMING MOTION FOR LARGE AREAS

1. Begin with the wand parallel to your body.
2. Draw the top of the wand in toward your waist and twist at the waist walking backward or forward, in a side-to-side motion (Figure F).
3. The motion is similar to mopping and keeps the upper body and arms from tiring.

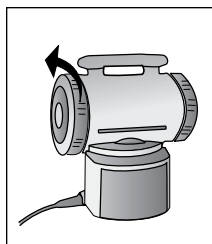


Figure A

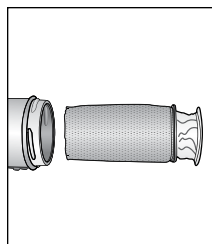


Figure B

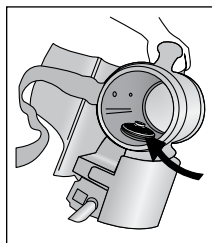


Figure C

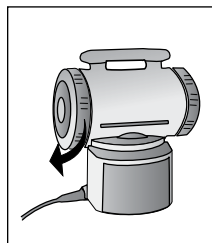


Figure D

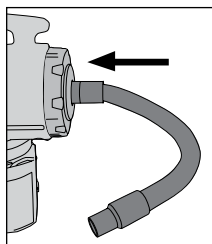


Figure E



Figure F

Aspiradoras a la Cadera

DESCRIPCIÓN TAILVAC

- Aspiradora (1)
- Cable de extensión (2)
- Manguera (3)
- Accesorios (4)
- Intercept Micro Filtro (5)
- Microfiltro de tela (6)
- Filtro de domo (7)

INICIO RÁPIDO

1. Desatornille la tapa en el costado de la unidad (Figure A).
2. Retire los filtros (Figure B).
3. Revise para asegurarse de que el filtro de domo no se movió durante el envío (Figure C).
4. Cambie el filtro Intercept Micro Filter y el microfiltro de tela en la aspiradora (Figure B).
5. Cambie la tapa (Figure D).
6. Presione la manguera en el orificio de la tapa (Figure E).

MOVIMIENTO DE ASPIRACIÓN ADECUADO PARA ÁREAS GRANDES

1. Comience con el tubo paralelo a su cuerpo.
2. Lleve la parte superior del tubo hacia su cintura y gire la cintura mientras camina hacia atrás o hacia delante, con un movimiento de lado a lado (Figure F).
3. El movimiento es similar a trapear y evita que la parte superior del cuerpo y los brazos se cansen.

Aspirateurs à Hanche

APERÇU TAILVAC

- Aspirateur (1)
- Cordon d'extension (2)
- Boyau (3)
- Accessoires (4)
- Microfiltre Intercept (5)
- Microfiltre en tissu (6)
- Filtre en dôme (7)

DÉMARRAGE RAPIDE

1. Dévissez le couvercle sur le côté de l'aspirateur (Figure A).
2. Retirez les filtres (Figure B).
3. Vérifiez que le filtre en dôme n'a pas bougé durant l'expédition (Figure C).
4. Installez le microfiltre Intercept et le microfiltre en tissu dans l'aspirateur (Figure B).
5. Remettez le couvercle en place (Figure D).
6. Insérez le tuyau dans l'orifice du couvercle (Figure E).

COMMENT PASSER L'ASPIRATEUR SUR UNE GRANDE SURFACE

1. Placez le tube d'aspiration parallèlement à votre corps.
2. Tirez le haut du tube vers votre taille, puis tournez votre taille pendant que vous marchez vers l'arrière ou l'avant, en effectuant un mouvement de va-et-vient latéral (Figure F).
3. Ce mouvement est semblable à celui utilisé pour passer la vadrouille et diminue la fatigue du haut du corps et des bras.

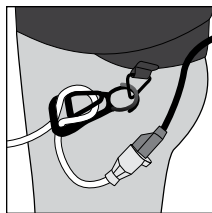


Figure G

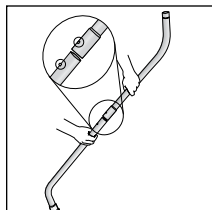


Figure I

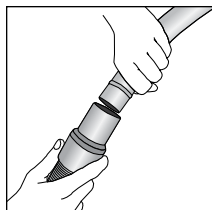


Figure K

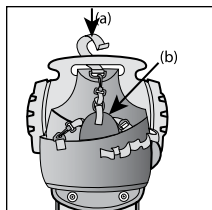


Figure M

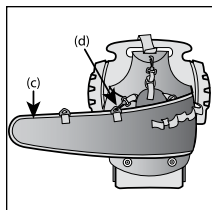


Figure O

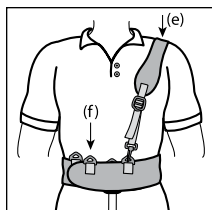


Figure Q

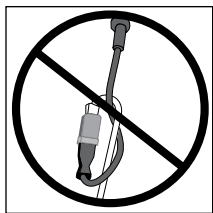


Figure H

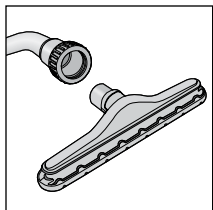


Figure J

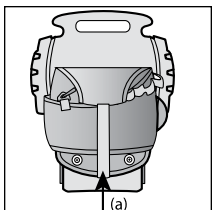


Figure L

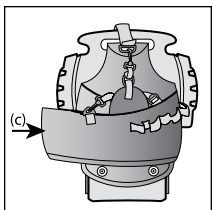


Figure N

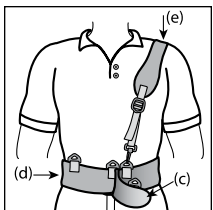
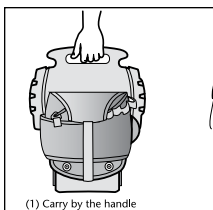


Figure P



(1) Carry by the handle

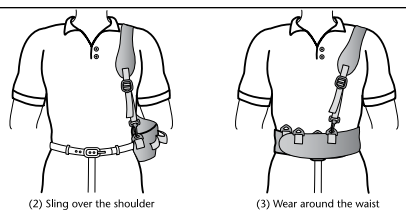
OPERATING THE TAILVAC

1. Thread the extension cord through the Shulte Cord Holder on the waist belt (Figure G).
2. Do not tie extension cord and power cord together. Doing so will result in damage to both cords and will not be covered under warranty (Figure H).
3. Fasten the ends of the wands together, snapping them into place (Figure I).
4. Attach the floor tool to end of wand. Align the brass ring with the groove on the floor tool to ensure a secure fit (Figure J).
5. Twist the wand into the end of the hose (Figure K).
6. Turn the unit on, and proceed with vacuuming. The on/off switch is conveniently located on the side of the vacuum body.

WEARING THE TAILVAC

1. Choose one of the following ways to wear the TailVac:
 - (1) Wrap the waist belt up in the envelope-style packet, and carry the TailVac by the molded top handle.
 - (2) Connect the monostrap and sling it over the shoulder.
 - (3) Wear the TailVac around the waist with or without the monostrap for support.
2. Detach the Velcro strap (Figure L (a)) from the base of the waist belt and lift the strap (Figure L).
3. Slide the Velcro strap (Figure M (a)) under the molded plastic handle of the vacuum and back over the top of the handle. Attach the end of the strap to the Velcro tab (Figure M (b)).
4. With the waist belt facing you, use your right hand to separate the exposed Velcro between the end of flap and the back of the belt (Figure N (c)).
5. Continue to slide your right hand all the way to the left to separate the remaining Velcro (Figure O). With your left hand, pull the flap (Figure O (c)) out from behind the waist belt and toward you to expose flap (Figure O (d)).
6. Slide the Monostrap (Figure P (e)) up over your preferred shoulder. Fasten the belt by bringing the right flap (Figure P (d)) across the front. Then bring the left flap (Figure P (c)) over on top of it.
7. Adjust the comfort of the shoulder strap (Figure Q (e)) by adjusting the length of the strap and/or attaching the front snap hook to any of the other rings on the front of the waist belt (Figure Q (f)).

NOTE: For maximum comfort, alternate the shoulder strap to the right or left shoulder every two hours.



(2) Sling over the shoulder

(3) Wear around the waist

FUNCIONAMIENTO DE LA ASPIRADORA A LA TAILVAC

1. Sujete el portacable (que tiene el cable de extensión enrollado) al lazo triangular en la correa de la cintura (Figure G).
2. No amarre el cable de extensión junto con el de alimentación. Esto puede dañar ambos cables y no contará con la cobertura de la garantía (Figure H).
3. Apriete los extremos de los tubos, ajustándolos en su lugar (Figure I).
4. Conecte la herramienta de piso al extremo del tubo. Alinee el aro de bronce con la muesca en la herramienta de piso para garantizar un ajuste seguro (Figure J).
5. Gire el tubo en el extremo de la manguera (Figure K).
6. Encienda la unidad y comience a aspirar. El interruptor de encendido/apagado está ubicado.

USO DE LA ASPIRADORA A LA TAILVAC

1. Elija una de las siguientes formas de transportar la TailVac:
 - (1) Enrolle la correa de la cintura en el paquete tipo sobre y transporte la TailVac utilizando la manilla superior moldeada.
 - (2) Conecte la monoorrea y pásela sobre el hombro.
 - (3) Use la TailVac alrededor de la cintura con o sin la monoorrea de apoyo.
2. Desprendida la correa de Velcro (Figure L (a)) de la base de la correa de la cintura y levántela (Figure L).
3. Pase la correa de Velcro (Figure M (a)) por debajo de la manilla plástica moldeada de la aspiradora y regrese por la parte superior de la manilla. Fije el extremo de la correa a la lengüeta de Velcro (Figure M (b)).
4. Con la correa de la cintura orientada hacia usted, use la mano derecha para separar el Velcro expuesto entre el extremo de la solapa y la parte posterior de la correa (Figure N (c)).
5. Siga pasando su mano derecha por completo hacia la izquierda para separar el Velcro restante (Figure O). Con la mano izquierda, tire de la solapa (Figure O (c)) desde detrás de la correa de la cintura hacia la solapa expuesta (Figure O (d)).
6. Si la monoorrea no está sujeta, hágalo ahora. Sujete el gancho del extremo corto de la monoorrea al anillo en el extremo de la correa de Velcro (Figure M (a)). Sujete el gancho en el otro extremo de la monoorrea a cualquier parte de los cuatro anillos (Figure Q (f)) de la correa de la cintura. Sujete los anillos a la solapa si es diestro (Figure O (d)) o a la solapa (Figure O (c)) si es zurdo.
6. Coloque la monoorrea (Figure P (e)) sobre el hombro que prefiera. Apriete la correa pasando la solapa derecha (Figure P (d)) por delante, luego pase la correa izquierda (Figure P (c)) por sobre ésta.
7. Acomode la correa de hombro (Figure Q (e)) ajustando el largo de ésta o sujetando el gancho a presión delantero a cualquiera de los anillos de la parte delantera de la correa de la cintura (Figure Q (f)).

NOTA: Para obtener el máximo de comodidad, cambie de hombro la correa cada dos horas.

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR À TAILVAC

1. Passez le cordon prolongateur dans le support de cordon Shulte sur le ceinturon (Figure G).
2. Ne pas attacher ensemble le cordon prolongateur et le cordon d'alimentation car cela pourrait endommager les deux cordons et ne serait pas couvert par la garantie (Figure H).
3. Emboîtez les extrémités des deux tubes (Figure I).
4. Attachez l'accessoire de plancher à l'extrémité du tube. Alignez l'anneau en laiton sur cannelure de l'accessoire afin d'obtenir une bonne fixation (Figure J).
5. Avec un mouvement de torsion, fixez le tube à l'extrémité du tuyau (Figure K).
6. Mettez l'aspirateur en marche et effectuez le travail. Le commutateur marche/arrêt se situe sur le côté de l'aspirateur.

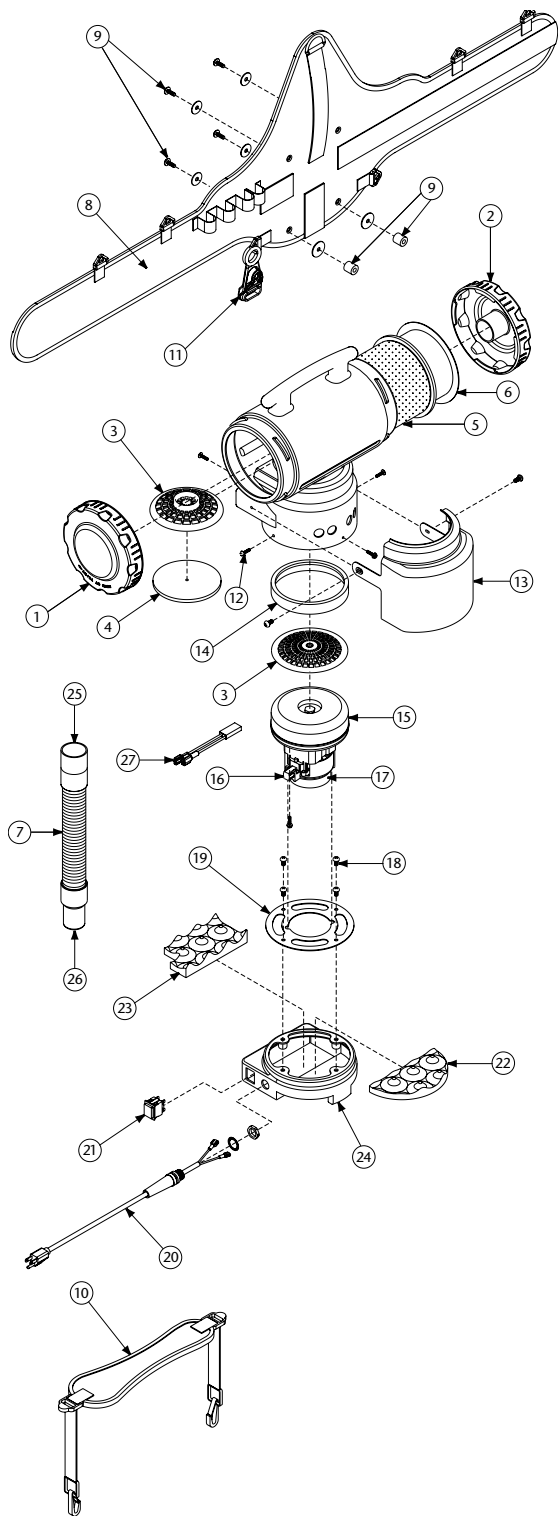
PORT DE L'ASPIRATEUR À TAILVAC

1. Vous pouvez porter le TailVac des manières suivantes :
 - (1) Insérez le ceinturon dans l'enveloppe, et portez le TailVac en le tenant par sa poignée moulée supérieure.
 - (2) Connectez la mono-sangle et placez-la sur votre épaule.
 - (3) Portez le TailVac autour de la taille, avec ou sans la mono-sangle comme support.
2. Détachez la sangle (Figure L (a)) en velcro de la base du ceinturon, puis levez la sangle (Figure L).
3. Glissez la sangle en velcro (Figure M (a)) sous la poignée en plastique moulé de l'aspirateur, puis à nouveau sur le dessus de la poignée. Attachez l'extrémité de la sangle sur la languette en velcro (Figure M (b)).
4. Le ceinturon vous faisant face, séparez avec votre main droite la bande de velcro exposée entre l'extrémité du rabat et le revers de la sangle (Figure N (c)).
5. Continuez de glisser votre main droite jusqu'à l'extrémité gauche afin de séparer le reste de la bande velcro (Figure O). Avec votre main gauche, tirez le rabat (Figure O (c)) du revers du ceinturon et tirez-le vers vous pour exposer le rabat (Figure O (d)).

REMARQUE : Si la mono-sangle n'est pas attachée, attachez-la maintenant. Fixez le crochet situé à l'extrémité courte de la mono-sangle sur l'anneau, à l'extrémité supérieure de la sangle en velcro (Figure M (a)). Fixez le crochet situé à l'autre extrémité de la mono-sangle sur l'un des quatre anneaux (Figure Q (f)) du ceinturon. Fixez-le sur les anneaux du rabat (Figure O (d)) si vous êtes droitier, ou sur le rabat (Figure O (c)) si vous êtes gaucher.

6. Glissez la mono-sangle (Figure P (e)) sur l'épaule que vous préférez. Attachez la sangle en amenant le rabat droit (Figure P (d)) sur le devant, puis placez le rabat gauche dessus (Figure P (c)).
7. Pour ajuster le confort de la bandoulière (Figure Q (e)), réglez la longueur de la sangle et/ou attachez le crochet avant à un autre anneau sur le devant du ceinturon (f) (Figure Q (f)).

REMARQUE : Pour un confort optimal, placez la bandoulière sur l'autre épaule à toutes les deux heures.



TAILVAC ASSEMBLY

No.	Product Name	Qty
1	101288 Blind Twist Cap Assembly (Grey)	1 ea.
2	101934 Twist Cap for Hose Cuff (Grey)	1 ea.
3	102784 Dome Filter w/Foam Media	1 ea.
4	101949 Foam Filter Media for Dome Filter	1 ea.
	102761 High Filtration Disc (optional)	2/pk
5	100564 Micro Cloth Filter	1 ea.
6	100431 496 sq. in. Intercept Micro Filter	10/pk
7	101184 3' to 1' Stretch Hose w/Cuffs 1 1/4" (Black)	1 ea.
	101705 3' to 1' Stretch Hose w/Cuffs 1 1/2" (Black)	1 ea.
8	102878 Waist Belt w/Velcro®	1 ea.
	103025 Retrofit set: Waist Belt and Monostrap	1 set
9	101274 Waist Belt Connection Set: 4 Screws, 6 Washers, 2 Stand-offs	1 set
10	102879 Monostrap Assembly	1 ea.
11	102604 Shulte Cord Holder	1 ea.
12	101272 Step Cap Screw Kit: 4 Screws	1 set
13	101711 Shroud Retro Kit (Grey) w/2 Screws	1 ea.
14	103236 Motor Seal	1 ea.
15	101189 Motor/Fan (120 V) w/Crimps (Ametek)	1 ea.
16	102988 Carbon Brush Set for Motor (Ametek)	1 set
17	103043 Fan and Brush Cover Kit	1 ea.
18	101271 Motor Mount Screw Kit: 5 Screws, 4 Washers, 1 Nut	1 ea.
19	100950 Director Plate	1 ea.
20	101713 Power Cord (18" 14/3) Assembly Complete w/Strain Relief with Locknut & Washer	1 set
21	100743 Double Pole On/Off Switch	1 ea.
22	101228 Front Sound Foam Baffle	1 ea.
23	101229 Rear Sound Foam Baffle	1 ea.
24	103262 Step Cap (Grey) w/Attached Front Sound Foam	1 set
25	101437 Replacement Fixed Hose Cuff (Black) 1 1/2" - 1 1/4"	1 ea.
	101536 Replacement Fixed Hose Cuff (Black) 1 1/2"	1 ea.
26	101436 Replacement Swivel Cuff (Black) 1 1/4"	1 ea.
	100694 Replacement Swivel Cuff (Black) 1 1/2"	1 ea.
27	105648 Thermal Protector	1 ea.
	101678 50' Extension Cord (Not Shown)	1 ea.

CONJUNTO DE TAILVAC			
N° DE PIEZA			CANT.
1	101928	Puño del codo, giratorio	1 unidad
1	101288	Conjunto de tapa giratoria ciega (gris)	1 unidad
2	101934	Tapa giratoria para puño 1½" (gris)	1 unidad
3	102784	Filtro de domo con medio de espuma	1 unidad
4	101949	Medio del filtro de espuma para el filtro de domo	1 unidad
	102761	Disco alto de filtración (opcional)	2 paquetes
5	100564	Microfiltro de tela	1 unidad
6	100431	Filtro Intercept Micro Filter de 496 pulgadas cuadradas	10 paquetes
7	101184	Manguera extensible 3-1 con puños 1¼"	1 unidad
	101705	Manguera extensible 3-1 con puños 1½"	1 unidad
8	102878	Correa de la cintura con Velcro	1 unidad
	103025	Juego de reconversión: Correa de la cintura y monocorrea	1 juego
9	101274	Juego de conexión de la correa de la cintura: 6 tornillos, arandelas, 2 soportes	1 juego
10	102879	Monocorrea	1 unidad
11	102604	Poseedor de Cuerda de Shulte	1 unidad
12	101272	Juego de tornillos de la tapa de paso: 4 tornillos	1 juego
13	101711	Juego de reconversión del recubrimiento (gris) con 2 tornillos	1 unidad
14	103236	Sello del motor	1 unidad
15	101189	Motor/ventilador (120 V) con engastado y protector térmico (incluye: N° 16, 18)	1 unidad
16	102988	Juego de escobillas de carbón para motor TailVac	1 juego
17	103043	Juego de ventilador y cubierta de escobillas	1 unidad
18	101271	Juego de tornillos del soporte del motor: 6 tornillos, 4 arandelas	1 unidad
19	100950	Placa de dirección	1 unidad
20	101713	Conjunto de cable de alimentación (18" 14/3)	1 unidad
21	100743	Interruptor de encendido/apagado	1 unidad
22	101228	Deflector acústico de espuma delantero	1 unidad
23	101229	Deflector acústico de espuma trasero	1 unidad
24	103262	Tapa de paso (gris) (incluye: N° 21)	1 unidad
25	101437	Puño de la manguera fija de repuesto (negra) 1½" x 1¼"	1 unidad
	101536	Puño de la manguera fija de repuesto (negra) 1½" (no se muestra)	1 unidad
26	101436	Puño giratorio de repuesto (negro) 1¼"	1 unidad
	100694	Puño giratorio de repuesto (negro) 1½" (no se muestra)	1 unidad
27	105648	Protector térmico	1 unidad
	101678	Cable de extensión de 50 pies (no se muestra)	1 unidad

ENSEMBLE TAILVAC			
N° DE PIÈCE			QTÉ
1	101288	Ensemble de couvercle vissable (gris)	1 ch.
2	101934	Couvercle vissable pour manchon 3,8 cm (1 1/2 po) (gris)	1 ch.
3	102784	Filtre en dôme avec mousse	1 ch.
4	101949	Mousse filtrante pour filtre en dôme	1 ch.
	102761	Disque filtrant (facultatif)	Paquet de 2
5	100564	Microfiltre en tissu	1 ch.
6	100431	Microfiltre intercept – 496 po2	Paquet de 10
7	101184	Boyau étirable 3-1 avec manchons 3,2 cm (1 1/4 po)	1 ch.
	101705	Boyau étirable 3-1 avec manchons 3,2 cm (1 1/2 po)	1 ch.
8	102878	Ceinturon avec velcro	1 ch.d
	103025	Ensemble de conversion : Ceinturon et mono-sangle	1 ensemble
9	101274	Ensemble de connexion de ceinturon : 6 vis, rondelles, 2 douilles-entretoises autosertissables	1 ensemble
10	102879	Mono-sangle	1 ch.
11	102604	Support de cordon Shulte	1 ch.
12	101272	Ensemble de vis d'assemblage : 4 vis	1 ensemble
13	101711	Ensemble de conversion de couvercle protecteur (gris) avec 2 vis	1 ch.
14	103236	Joint d'étanchéité de moteur	1 ch.
15	101189	Moteur/ventilateur (120 V) avec sertissures (inclut : n° 16, 18)	1 ch.
16	102988	Ensemble de balais de carbone pour moteur TailVac	1 ensemble
17	103043	Ensemble d'enveloppe de ventilateur et balais	1 ch.
18	101271	Ensemble de vis de support de moteur : 6 vis, 4 rondelles	1 ch.
19	100950	Plaque directionnelle	1 ch.
20	101713	Ensemble de cordon d'alimentation (45 cm 16/3)	1 ch.
21	100743	Commutateur marche/arrêt	1 ch.
22	101228	Cloison acoustique en mousse avant	1 ch.
23	101229	Cloison acoustique en mousse arrière	1 ch.
24	103262	Couvercle (gris) (inclut : n° 21)	1 ch.
25	101437	Manchon de boyau fixe de rechange (noir) 3,8 cm x 3,2 cm (1 1/2 po x 1 1/4 po)	1 ch.
	101536	Manchon de boyau fixe de rechange (noir) 3,8 cm (1 1/2 po) (non illustré)	1 ch.
26	101436	Manchon pivotant de rechange (noir) 3,8 cm (1 1/4 po)	1 ch.
	100694	Manchon pivotant de rechange (noir) 3,8 cm (1 1/2 po)	1 ch.
27	105648	Rupteur thermique	1 ch.
	101678	Cordon prolongateur de 15 mètres (non illustré)	1 ch.

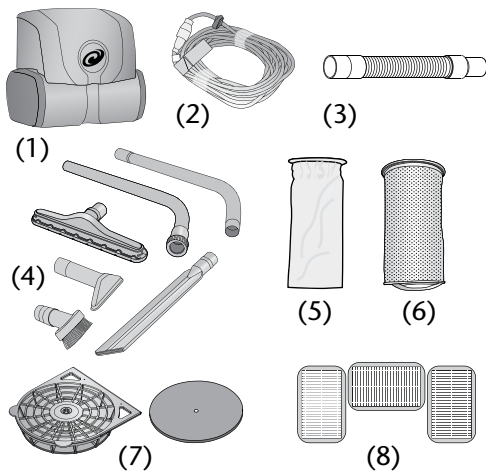


Figure A

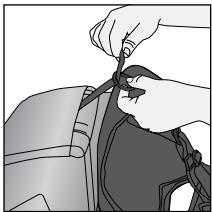


Figure C

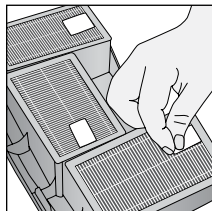


Figure E



Figure G

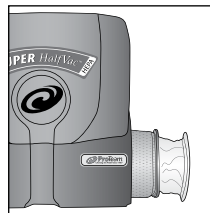


Figure B

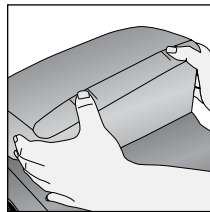


Figure D

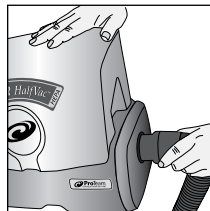


Figure F

Hipstyle Vacuum

SUPER HALFVAC HEPA OVERVIEW

- Vacuum Unit (1)
- Extension Cord (2)
- Hose (3)
- Accessories (4)
- Intercept Micro Filter (5)
- Micro Cloth Filter (6)
- Dome Filter (7)
- HEPA Filters (8)

QUICK START

1. Lift tab on side cap of the vacuum unit and pull forward to release (Figure A).
2. Remove filters (Figure B).
3. Check to make sure the Dome Filter did not shift during shipping.
4. Replace the Intercept Micro Filter and the Micro Cloth Filter into the vacuum (Figure B).
5. Replace the cap (Figure A).
6. Check to make sure HEPA filters are in place.
 - a. To access the HEPA filters, undo the Velcro strap on the top of the vacuum connected to the backplate (Figure C).
 - b. Depress tabs on top of vacuum unit to open and remove the filter housing from vacuum (Figure D).
 - c. Remove HEPA cartridges by pulling on the filter tab (Figure E).
 - d. Once filters are replaced, slide bottom of filter housing into position and click the top into place. Re-attach Velcro strap on top of vacuum.
7. Push the hose into the cap opening (Figure F).

PROPER VACUUMING MOTION FOR LARGE AREAS

1. Begin with the wand parallel to your body.
2. Draw the top of the wand in toward your waist and twist at the waist walking backward or forward, in a side-to-side motion (Figure G).
3. The motion is similar to mopping and keeps the upper body and arms from tiring.

Aspiradoras a la Cadera

DESCRIPCIÓN SUPER HALFVAC HEPA

- Aspiradora (1)
- Cable de extensión (2)
- Manguera (3)
- Accesorios (4)
- Intercept Micro Filtro (5)
- Microfiltro de tela (6)
- Filtro de domo (7)
- Filtro de HEPA (8)

INICIO RÁPIDO

1. Levante la lengüeta sobre la tapa lateral de la unidad de aspiradora y hale hacia adelante para soltar (Figure A).
2. Retire los filtros (Figure B).
3. Revise para asegurarse de que el filtro de domo no se movió durante el envío.
4. Reemplace el filtro Intercept Micro Filter y el micro filtro de tela en la aspiradora (Figure B).
5. Vuelva a colocar la tapa (Figure A).
6. Revise para asegurarse que los filtros HEPA están en su lugar.
 - a. Para llegar a los filtros HEPA suelte la correa de Velcro en la parte superior de la aspiradora conectada a la placa posterior (Figure C).
 - b. Presione las lengüetas en la parte superior de la unidad de aspiradora para abrirla y retirar la caja protectora de filtros de la aspiradora (Figure D).
 - c. Retire los cartuchos HEPA tirando de la lengüeta del filtro (Figure E).
 - d. Una vez que haya cambiado los filtros, deslice la parte inferior de la caja protectora de los filtros para que queden en su lugar y desplace la parte superior hasta que quede en su lugar. Vuelva a unir las correas de Velcro sobre la parte superior de la aspiradora.
7. Presione la manguera en el orificio de la tapa (Figure F).

MOVIMIENTO DE ASPIRACIÓN ADECUADO PARA ÁREAS GRANDES

1. Comience con el tubo paralelo a su cuerpo.
2. Lleve la parte superior del tubo hacia su cintura y gire la cintura mientras camina hacia atrás o hacia delante, con un movimiento de lado a lado (Figure G).
3. El movimiento es similar a trapear y evita que la parte superior del cuerpo y los brazos se cansen.

Aspirateurs à Hanche

APERÇU SUPER HALFVAC HEPA

- Aspirateur (1)
- Cordon d'extension (2)
- Boyau (3)
- Accessoires (4)
- Microfiltre Intercept (5)
- Microfiltre en tissu (6)
- Filtre en dôme (7)
- Filtre en HEPA (8)

DÉMARRAGE RAPIDE

1. Levez la languette du couvercle sur le côté de l'aspirateur et tirez vers l'avant pour le dégager (Figure A).
2. Retirez les filtres (Figure B).
3. Vérifiez que le filtre en dôme n'a pas bougé durant l'expédition.
4. Remettez le microfiltre Intercept et le filtre en tissu dans l'aspirateur (Figure B).
5. Remplacez le couvercle (Figure A).
6. Vérifiez que les filtres HEPA sont bien en place.
 - a. Pour atteindre les filtres HEPA, détachez la courroie en Velcro sur le dessus de l'aspirateur fixée à la plaque arrière (Figure C).
 - b. Dégagez les languettes sur le dessus de l'aspirateur pour ouvrir et retirer le boîtier des filtres de l'aspirateur (Figure D).
 - c. Retirez les cartouches HEPA en tirant sur la languette du filtre (Figure E).
 - d. Une fois les filtres installés, glissez le dessous du boîtier du filtre en place et insérez bien le dessus jusqu'au dé clic. Attachez la courroie en Velcro sur le dessus de l'appareil.
7. Insérez en poussant le tube dans l'orifice du couvercle (Figure F).

COMMENT PASSER L'ASPIRATEUR SUR UNE GRANDE SURFACE

1. Placez le tube d'aspiration parallèlement à votre corps.
2. Tirez le haut du tube vers votre taille, puis tournez votre taille pendant que vous marchez vers l'arrière ou l'avant, en effectuant un mouvement de va-et-vient latéral (Figure G).
3. Ce mouvement est semblable à celui utilisé pour passer la vadrouille et diminue la fatigue du haut du corps et des bras.

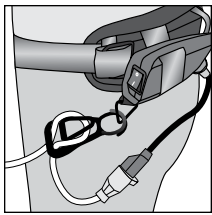


Figure H

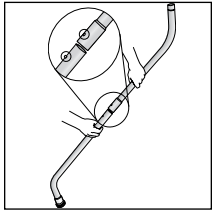


Figure J

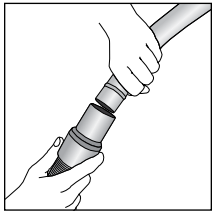


Figure L

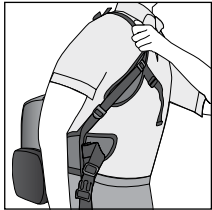


Figure N

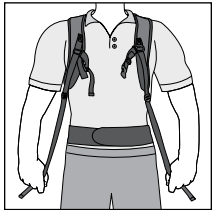


Figure P

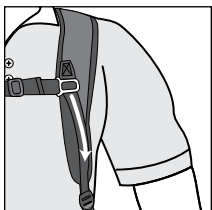


Figure R



Figure I

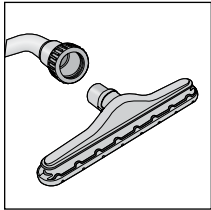


Figure K

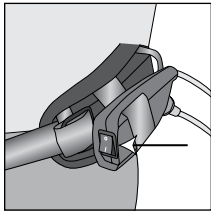


Figure M



Figure O

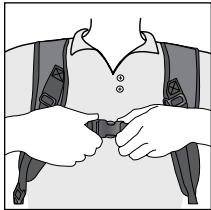
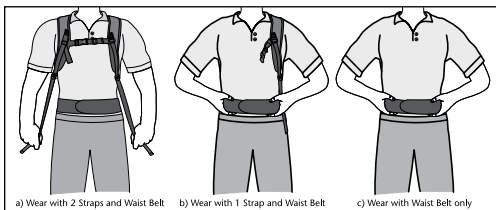


Figure Q



a) Wear with 2 Straps and Waist Belt b) Wear with 1 Strap and Waist Belt c) Wear with Waist Belt only

OPERATING THE SUPER HALFVAC HEPA

1. Thread the extension cord through the Shulte Cord Holder on the waist belt (Figure H).
2. Do not tie extension cord and power cord together. Doing so will result in damage to both cords and will not be covered under warranty (Figure I).
3. Fasten the ends of the wands together, snapping them into place (Figure J).
4. Attach floor tool to end of wand. Align the brass ring with the groove on the floor tool to ensure a secure fit (Figure K).
5. Twist the wand into the end of the hose (Figure L).
6. Turn on the vacuum unit with the switch box located near your left hip and proceed with vacuuming. The switch box design provides quick and easy power button access (Figure M).

WEARING THE SUPER HALFVAC HEPA

1. Lift the vacuum and slide your arms through the shoulder straps (Figure N).
2. Connect and tighten the waist belt (Figure O). It is very important that the weight of the unit be concentrated on your hips rather than your shoulders.
3. Adjust shoulder straps so the unit fits comfortably, but the weight is still concentrated on your hips (Figure P).
4. Connect the sternum straps (Figure Q).
5. Slide the buckle up or down each strap for best fit (Figure R).
6. Optional Wear:
 - a) Use just one shoulder strap.
 - b) Fold shoulder straps down and just use waist belt (for this usage you may choose to remove shoulder straps for better comfort).
 - c) To remove shoulder straps, undo Velcro strap at top of backplate and disconnect both buckles at bottom of shoulder straps.
7. For extended use, ProTeam recommends using both shoulder straps for maximum comfort.

FUNCIONAMIENTO DE LA SUPER HALFVAC HEPA

1. Ensarte el cable de extensión a través del soporte del cable Shulte en el cinturón (Figure H).
2. No amarre el cable de extensión junto con el de alimentación. Esto puede dañar ambos cables y no contará con la cobertura de la garantía (Figure I).
3. Asegure los extremos de los tubos, ajustándolos en su lugar (Figure J).
4. Conecte la herramienta de piso al extremo del tubo. Alinee el aro de bronce con la muesca en la herramienta de piso para garantizar un ajuste seguro (Figure K).
5. Gire el tubo dentro del extremo de la manguera (Figure L).
6. Encienda la unidad de aspiradora con la caja del interruptor localizada cerca de su cadera izquierda y proceda con el aspirado. El diseño de la caja del interruptor proporciona un acceso rápido y fácil al botón de encendido. (Figure M).

USO DE LA SUPER HALFVAC HEPA

1. Levante la aspiradora y meta los brazos entre las correas para los hombros (Figure N).
2. Conecte y apriete el cinturón (Figure O). Es muy importante que el peso de la unidad se concentre en las caderas y no en los hombros.
3. Ajuste las correas de los hombros para que la unidad se acomode bien, pero con el peso siempre concentrado en las caderas (Figure P).
4. Conecte las correas del esternón (Figure Q).
5. Suba o baje la hebilla de la correa para obtener un mejor ajuste (Figure R).
6. Uso opcional:
 - a) Utilice únicamente una correa para hombro.
 - b) Doble las correas para los hombros y use sólo el cinturón (para este uso puede escoger retirar las correas para los hombros para mayor comodidad).
 - c) Para retirar las correas para los hombros, suelte la correa de Velcro de la parte superior de la placa posterior y desconecte las dos hebillas de la parte inferior de las correas para los hombros.
7. Al usar la aspiradora por largos períodos de tiempo, ProTeam recomienda utilizar las dos correas para los hombros para mayor comodidad.

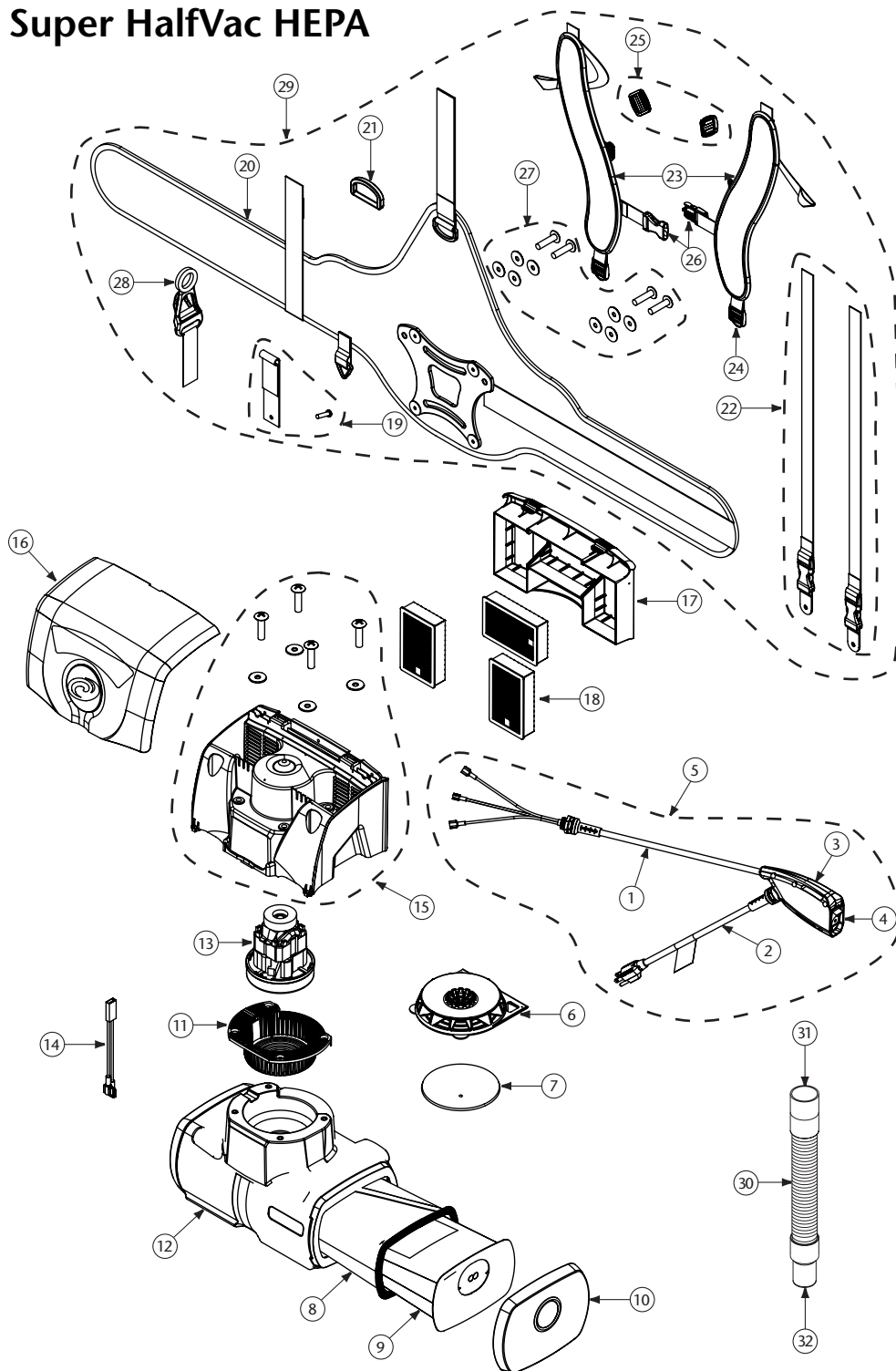
UTILISATION DE SUPER HALFVAC HEPA

1. Passez le cordon prolongateur à travers le support de cordon Shulte sur le ceinturon (Figure H).
2. N'attachez pas ensemble le cordon prolongateur et le cordon d'alimentation car cela pourrait endommager les deux cordons et ne serait pas couvert par la garantie (Figure I).
3. Embôitez les extrémités des tuyaux (Figure J).
4. Attachez l'accessoire à plancher au tuyau. Alignez l'anneau en laiton sur l'indentation de l'accessoire afin d'obtenir une bonne fixation (Figure K).
5. Avec un mouvement de torsion, fixez le tuyau dans l'extrémité du tube (Figure L).
6. Mettez l'aspirateur en marche à l'aide du commutateur marche-arrêt situé près de votre hanche gauche et effectuez votre travail. La conception du commutateur permet l'accès facile et rapide à l'interrupteur (Figure M).

PORT DE L'ASPIRATEUR À SUPER HALFVAC HEPA

1. Soulevez l'aspirateur et passez vos bras dans les bandoulières (Figure N).
2. Bouclez et serrez le ceinturon (Figure O). Il est important que le poids de la machine soit réparti sur les hanches plutôt que sur les épaules.
3. Ajustez les bandoulières de manière à ce que la position de l'appareil soit confortable, mais que le poids de l'appareil soit réparti sur vos hanches (Figure P).
4. Bouclez les sangles de poitrine (Figure Q).
5. Ajustez chaque sangle en faisant glisser la boucle vers le haut ou le bas (Figure R).
6. Port optionnel :
 - a) Avec seulement une bandoulière.
 - b) Pliez les bandoulières et utilisez seulement le ceinturon (dans ce cas, vous pouvez enlever les bandoulières pour plus de confort).
 - c) Pour enlever les bandoulières, enlevez la courroie en Velcro située au-dessus de la plaque arrière et détachez les deux boucles en bas des bandoulières.
7. Pour une utilisation prolongée, ProTeam suggère l'usage des deux bandoulières pour un confort optimal.

Super HalfVac HEPA



SUPER HALFVAC HEPA ASSEMBLY

No.	Product Name	Qty
1	107044 Switch Cord Assembly	1 ea.
2	107042 Power Cord Assembly	1 ea.
3	107043 Switch Box	1 ea.
4	106066 On/Off Switch	1 ea.
5	107041 Switch and Power Cord Assembly	1 set
6	107054 Plastic Dome Filter	1 ea.
7	107060 Foam Filter Media	1 ea.
8	107040 Micro Cloth Filter	1 ea.
9	106973 496 sq. in. Intercept Micro Filter (closed collar)	10/pk.
	106960 496 sq. in. Intercept Micro Filter (open collar)	10/pk.
10	107053 End Cap	1 ea.
11	107055 Vibration Dampener	1 ea.
12	107056 Bag Housing w/Decals	1 ea.
13	107046 Motor Assembly	1 ea.
	107045 Wire Kit	1 ea.
14	105648 Thermal Protector	1 ea.
15	107057 Upper Housing w/Screws & Washers	1 set
16	107058 Overlap Housing w/Screws	1 set
17	107059 HEPA Filter Housing	1 ea.
18	107005 HEPA Cartridge	1 ea.
19	107048 Stabilization Strap w/Screw	1 ea.
20	107047 Waist Belt w/Plate	1 ea.
21	107051 D-Ring	1 ea.
22	107049 Length Adjustment Strap Kit w/Buckles	1 set
23	100356 Shoulder Strap Assembly (includes: #24, 25, 26)	1 set
24	100357 Shoulder Strap Plastic Adj. Buckle (Bottom)	1 ea.
25	100358 Shoulder Strap Plastic Adj. Buckle (Top)	1 ea.
26	103627 Sternum Strap Buckles (Latch & Keeper)	1 set
27	107052 Waist Belt Assembly & Upper Housing Screw Kit	1 set
28	102604 Schulte Cord Holder	1 ea.
29	107050 Waist Belt, Complete, w/Mounting Hardware (includes: #19,20,21,22,23,27,28)	1 set
30	101184 3' to 1' Stretch Hose w/Cuffs 1 1/4" (Black)	1 ea.
	101705 3' to 1' Stretch Hose w/Cuffs 1 1/2" (Black)	1 ea.
31	101437 Replacement Fixed Hose Cuff (Black) 1 1/2" – 1 1/4"	1 ea.
	101536 Replacement Fixed Hose Cuff (Black) 1 1/2"	1 ea.
32	101436 Replacement Swivel Cuff (Black) 1 1/4"	1 ea.
	100694 Replacement Swivel Cuff (Black) 1 1/2"	1 ea.
	101678 50' Extension Cord (not shown)	1 ea.

CONJUNTO DE SUPER HALFVAC HEPA

N° DE PIEZA	CANT.
1 107044 Conjunto de cable de interruptor completo	1 unidad
2 107042 Conjunto de cable de alimentación completo con protector	1 unidad
3 107043 Cambie Caja	1 unidad
4 106066 Interruptor de encendido/apagado	1 unidad
5 107041 Cambie y la Asamblea de Cable de alimentación	1 juego
6 107054 Filtro plástico de Cúpula	1 unidad
7 107060 Medio del filtro de espuma para el filtro de domo	1 unidad
8 107040 Microfiltro de tela	1 unidad
9 106973 Filtro Intercept Micro Filter de 496 pulgadas cuadradas (cuello cerrado)	10 paquetes
106960 Filtro Intercept Micro Filter de 496 pulgadas cuadradas (abra cuello)	10 paquetes
10 107053 Tapa final	1 unidad
11 107055 Apagador de vibración	1 unidad
12 107056 La bolsa que Alberga con Calcomanías	1 unidad
13 107046 Asamblea motriz	1 unidad
107045 Alambre Juego	1 unidad
14 105648 Protector térmico	1 unidad
15 107057 La Envoltura superior con Tornillos y Arandelas	1 juego
16 107058 La superposición que Alberga con Tornillos	1 juego
17 107059 El Filtro de HEPA que Alberga	1 unidad
18 107005 Cartucho de HEPA	1 unidad
19 107048 La Correa de la estabilización con Tornillo	1 unidad
20 107047 La Cinta de la cintura con Atrás Plato	1 unidad
21 107051 D-anillo	1 unidad
22 107049 El Juego de la Correa del Ajuste de la longitud con Hebillas	1 juego
23 100356 Conjunto de correa de hombro: (incluye: N° 24, 25, 26)	1 juego
24 100357 Ajuste plástico de la correa de hombro (inferior)	1 unidad
25 100358 Ajuste plástico de la correa de hombro (superior)	1 unidad
26 103627 Hebillas de la correa del esternón (seguro y retén)	1 juego
27 107052 La Asamblea de la Cinta de la cintura y la Envoltura Superior Enroscan Juego	1 juego
28 102604 Poseedor de Cuerda de Shulte	1 unidad
29 107050 La Cinta de la cintura, Completa, Hardware de W/montando (incluye: N° 19,20,21,22,23,27,28)	1 juego
30 101184 Manguera extensible 3-1 con puños 1¼"	1 unidad
101705 Manguera extensible 3-1 con puños 1½"	1 unidad
31 101437 Puño de la manguera fija de repuesto (negra) 1½" x 1¼"	1 unidad
101536 Puño de la manguera fija de repuesto (negra) 1½" (no se muestra)	1 unidad
32 101436 Puño giratorio de repuesto (negro) 1¼"	1 unidad
100694 Puño giratorio de repuesto (negro) 1½" (no se muestra)	1 unidad
101678 Cable de extensión de 50 pies (no se muestra)	1 unidad

ENSEMBLE SUPER HALFVAC HEPA

N° DE PIÈCE	QTÉ
1 107044 Ensemble complet de cordon de commutation	1 ch.
2 107042 Ensemble complet de cordon d'alimentation avec détendeur	1 ch.
3 107043 Changer la Boîte	1 ch.
4 106066 Commutateur marche/arrêt	1 ch.
5 107041 Le commutateur et Alimente Corde Assemblée	1 ensemble
6 107054 Le Filtre en plastique de Dôme	1 ch.
7 107060 Mousse filtrante pour filtre en dôme	1 ch.
8 107040 Microfiltre en tissu	1 ch.
9 106973 Microfiltre intercept – 496 po2 (fermé collar)	Paquet de 10
106960 Microfiltre intercept – 496 po2 (ouvrir collar)	Paquet de 10
10 107053 Terminer le Bouchon	1 ch.
11 107055 Mouilleur de vibration	1 ch.
12 107056 Retenir Logement avec les Décalcomanies	1 ch.
13 107046 Assemblée moteur	1 ch.
107045 Télégraphier la Trousse	1 ch.
14 105648 Rupteur thermique	1 ch.
15 107057 Logement supérieur avec Vis et les Rondelles	1 ensemble
16 107058 Chevaucher Logement avec les Vis	1 ensemble
17 107059 Le Logement de Filtre de HEPA	1 ch.
18 107005 HEPA Cartouche	1 ch.
19 107048 La stabilisation Sangle avec les Vis	1 ch.
20 107047 Ceinture de taille avec la Plaque arrière	1 ch.
21 107051 D-anneau	1 ch.
22 107049 L'Ajustement de longueur Sangle la Trousse avec les Boucles	1 ensemble
23 100356 L'Assemblée de Bretelle (inclut : n° 24, 25, 26)	1 ensemble
24 100357 Boucle d'ajustement en plastique de bandoulière (inférieure)	1 ch.
25 100358 Ajustement de bandoulière en plastique (supérieur)	1 ch.
26 103627 Boucles de sangle de poitrine (loquet et passant)	1 ensemble
27 107052 L'Assemblée de Ceinture de taille et le Logement Supérieur Vissent la Trousse	1 ensemble
28 102604 Support de cordon Shulte	1 ch.
29 107050 La Ceinture de taille Complète, avec Monter de Matériel (inclut : n° 19,20,21,22,23,27,28)	1 ensemble
30 101184 Boyau étirable 3-1 avec manchons 3,2 cm (1 1/4 po)	1 ch.
101705 Boyau étirable 3-1 avec manchons 3,2 cm (1 1/2 po)	1 ch.
31 101437 Manchon de boyau fixe de rechange (noir) 3,8 cm x 3,2 cm (1 1/2 po x 1 1/4 po)	1 ch.
101536 Manchon de boyau fixe de rechange (noir) 3,8 cm (1 1/2 po) (non illustré)	1 ch.
32 101436 Manchon pivotant de rechange (noir) 3,8 cm (1 1/4 po)	1 ch.
100694 Manchon pivotant de rechange (noir) 3,8 cm (1 1/2 po)	1 ch.
101678 Cordon prolongateur de 15 mètres (non illustré)	1 ch.

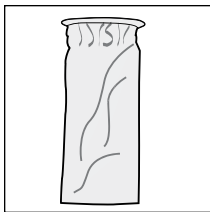


Figure A

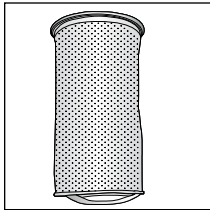


Figure C

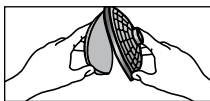


Figure E

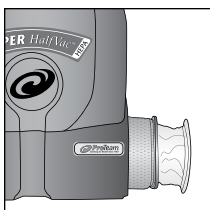


Figure G

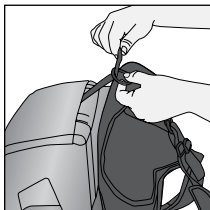


Figure I

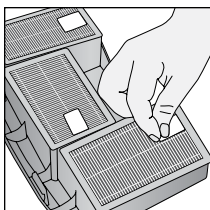


Figure K

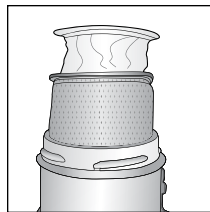


Figure B

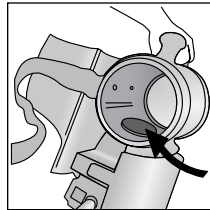


Figure D

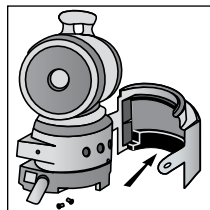


Figure F

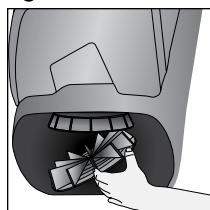


Figure H

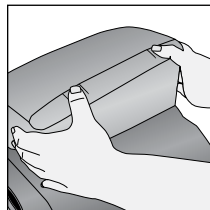


Figure J

Filter Maintenance

TAILVAC

1. Empty and inspect the Intercept Micro Filter every time you start and finish vacuuming (Figure A). Replace if necessary. A clogged and dirty filter restricts airflow and results in reduced suction and overheating.
2. To replace the Intercept Micro Filter, slide filter into the Cloth Filter and secure into vacuum (Figure B).
3. Once a month, or as necessary, hand or machine wash the Cloth Filter and let it air dry, do not put it in the dryer (Figure C).
4. Once a week, or as necessary, clean the Dome Filter.
 - a. First, remove the Intercept Micro Filter and Cloth Filter. Reach into the vacuum body and pull the top piece of the Dome Filter off and remove the foam media (Figure E).
 - b. Shake it out, rinse it and let it air dry thoroughly.
 - c. Once dry, replace and firmly snap the top piece of the Dome Filter into place over the foam media (Figure D).
5. Every three months (or as necessary) take off the shroud assembly by removing the two screws (Figure F). Hand wash the foam attached to the inside of the shroud and air dry.
6. Following the above instructions is the best way to prolong the life of the vacuum.

SUPER HALVAC HEPA

To reach Intercept Micro Filter, Cloth Filter and Dome Filter, open tab on cap located on the right side of the unit.

1. Empty and inspect the open collar Intercept Micro Filter every time you start and finish vacuuming (Figure A). Replace if necessary. A clogged and dirty filter restricts airflow and results in reduced suction and overheating.
2. To replace the Intercept Micro Filter, slide filter into the Cloth Filter and secure into vacuum (Figure G).
3. Once a month, or as necessary, hand or machine wash the Cloth Filter and let it air dry, do not put it in the dryer (Figure C).
4. Once a week, or as necessary, clean the Dome Filter.
 - a. First, remove the Intercept Micro Filter and Cloth Filter. Reach into the vacuum body, open Dome Filter cage and remove foam media (Figure H).
 - b. Shake it out, rinse it and let it air dry thoroughly.
 - c. Replace foam media and firmly snap the top piece of the Dome Filter into place.

For best results, HEPA filter cartridges should be replaced every 6 months or more often if necessary.

5. To access HEPA filters, undo the Velcro strap on the top of the vacuum connected to the backplate. (Figure I)
6. Depress tabs on top of vacuum unit to open and remove filter housing from vacuum (Figure J).
7. Remove HEPA cartridges by pulling on the filter tab (Figure K).
8. Once filters are replaced, slide bottom of filter housing in position and click the top into place. Re-attach Velcro strap on top of vacuum.

To Reorder Intercept Micro Filters:
Go to www.pro-team.com or Contact ProTeam's Customer Service Department at 866.888.2168

Reorder # 100431 TailVac
Reorder # 106960 Super HalfVac – Open Collar
Reorder # 106973 Super HalfVac – Closed Collar

Mantenimiento Del Filtro

TAILVAC

1. Vacíe e inspeccione el filtro Intercept Micro Filter cada vez que comience y termine de aspirar (Figure A). Cámbielos si fuese necesario. Un filtro obstruido y sucio restringe el flujo de aire y provoca menor succión y sobrecalentamiento.
2. Para cambiar el filtro Intercept Micro Filter, colóquelo en el filtro de tela y fíjelo a la aspiradora (Figure B).
3. Una vez al mes o según sea necesario, lave a mano o a máquina el filtro de tela y déjelo secar al aire; no lo coloque en la secadora (Figure C).
4. Una vez a la semana, o según sea necesario, limpie el filtro de domo.
 - a. Primero, retire el filtro Intercept Micro Filter y el filtro de tela. Meta la mano en el cuerpo de la aspiradora y saque la pieza superior del filtro de domo y saque el medio de espuma (Figure E).
 - b. Sacúdalo, enjuáguelo y déjelo secar al aire por completo (Figure D).
 - c. Una vez que seca, reemplaza y ajuste la pieza superior del filtro de domo en su lugar (Figure D).
5. Una vez al mes (o según sea necesario) saque el conjunto de recubrimiento retirando los dos tornillos (Figure F). Cambie la espuma sujeta al interior del recubrimiento.
6. Siguiendo el encima de instrucciones es la mejor manera de prolongar la vida del vacío.

SUPER HALVAC HEPA

Para llegar al filtro Intercept Micro Filter, al filtro de tela, al filtro de domo, abra la lengüeta de la tapa localizada en el lado derecho de la unidad.

1. Vacíe e inspeccione el abra cuello filtro Intercept Micro Filter cada vez que comience y termine de aspirar (Figure A). Cámbielos si fuese necesario. Un filtro obstruido y sucio restringe el flujo de aire y provoca menor succión y sobrecalentamiento.
2. Para cambiar el filtro Intercept Micro Filter, colóquelo en el filtro de tela y fíjelo a la aspiradora (Figure G).
3. Una vez al mes, o según sea necesario, lave a mano o a máquina el filtro de tela y déjelo secar al aire, no lo coloque en la secadora (Figure C).
4. Una vez a la semana, o según sea necesario, limpie el filtro de domo.
 - a. Primero, retire el filtro Intercept Micro Filter y el filtro de tela. Meta la mano en el cuerpo de la aspiradora, abra la parte superior del filtro domo y retire el medio de espuma (Figure H).
 - b. Sacúdalo, enjuáguelo y déjelo secar por completo.
 - c. Reemplace el medio de espuma y ajuste la parte superior del filtro domo en su lugar.

Para mejores resultados, los cartuchos de filtro HEPA se deben cambiar cada 6 meses o con mayor frecuencia si es necesario.

5. Para llegar a los filtros HEPA, suelte la correa de Velcro en la parte superior de la aspiradora conectada a la placa posterior (Figure I).
6. Presione las lengüetas en la parte superior de la unidad de aspiradora para abrir y retirar la caja protectora de los filtros de la aspiradora (Figure J).
7. Retire los cartuchos HEPA halando la lengüeta del filtro. (Figure K).
8. Una vez haya reemplazado los filtros, deslice la parte inferior de la caja protectora de los filtros para ubicarla en su lugar y asegure la parte superior también en su lugar. Vuelva a colocar la correa sobre la parte superior de la aspiradora.

Para pedir de nuevo Intercept Filtros Micro:
Vaya a www.pro-team.com o contacta el departamento de atención al cliente de ProTeam en 866.888.2168

Ordene otra ve # 100431 TailVac
Ordene otra ve # 106960 Super HalfVac – Abra Cuello
Ordene otra ve # 106973 Super HalfVac – Cuello Cerrado

Entretien Des Filtres

TAILVAC

1. Videz et examinez les filtres Intercept avant de passer l'aspirateur et après (Figure A). Remplacez-les au besoin. Un filtre sale ou bouché restreint le débit d'air, ce qui réduit la suction et entraîne une surchauffe.
2. Pour remplacer le microfiltre Intercept, glissez-le dans le filtre en tissu et fixez-le dans l'aspirateur (Figure B).
3. Une fois par mois, ou selon les besoins, lavez le filtre à la main ou à la machine et laissez sécher à l'air. Ne le mettez pas dans une sècheuse (Figure C).
4. Une fois par semaine, ou selon les besoins, lavez le filtre en dôme.
 - a. D'abord, retirez le microfiltre Intercept et le filtre en tissu. Insérez votre main dans le corps de l'aspirateur et tirez la partie supérieure du filtre en dôme et enlevez la mousse (Figure D).
 - b. Secouez, rincez et laissez sécher à l'air complètement (Figure E).
 - c. Sécher, remplace une fois et remettez en place la partie supérieure du filtre en dôme en appuyant fermement dessus (Figure D).
5. À chaque trois mois ou selon les besoins, enlevez le flasque en enlevant les deux vis (Figure F). Nettoyez la mousse attachée à l'intérieur du flasque.
6. Si vous suivez les directives énoncées ci-dessus vous prolongerez la vie de votre aspirateur.

SUPER HALVAC HEPA

Pour atteindre le microfiltre Intercept, le filtre en tissu et le filtre en dôme, ouvrez la languette sur le couvercle situé sur le côté droit de l'appareil.

1. Videz et examinez le ouvrir collar microfiltre Intercept, avant de passer l'aspirateur et après. (Figure A). Remplacez-le au besoin. Un filtre sale et colmaté réduit la circulation et l'écoulement de l'air et la suction, et entraîne une surchauffe.
2. Pour remplacer le microfiltre Intercept, glissez le filtre dans le filtre en tissu et fixez-le dans l'aspirateur (Figure B).
3. Une fois par mois, ou selon les besoins, lavez le filtre en tissu à la main ou à la machine et laissez sécher à l'air ; ne le mettez pas dans une sècheuse (Figure C).
4. Une fois par semaine, ou selon les besoins, lavez le filtre en dôme.
 - a. En premier lieu, retirez le microfiltre Intercept et le filtre en tissu. Insérez votre main dans l'aspirateur et enlevez le morceau de mousse (Figure H).
 - b. Secouez et rincez le filtre ; laissez sécher à l'air complètement.
 - c. Remettez en place le morceau de mousse et appuyez fermement sur la partie supérieure du filtre en dôme pour l'immobiliser.

Pour obtenir de meilleurs résultats, les cartouches des filtres HEPA devraient être remplacées à tous les six mois ou plus souvent si nécessaire.

5. Pour atteindre les filtres HEPA, détachez la courroie en Velcro sur le dessus de l'aspirateur fixée à la plaque arrière (Figure I).
6. Dégagez les languettes sur le dessus de l'aspirateur pour ouvrir et retirer le boîtier du filtre de l'aspirateur (Figure J).
7. Enlevez les cartouches HEPA en tirant sur la languette du filtre (Figure K).
8. Une fois les filtres installés, glissez le dessous du boîtier du filtre en place et insérez bien le dessus jusqu'au déclic. Attachez la courroie en Velcro sur le dessus de l'appareil.

Pour commander des microfiltres Intercept:
Aller à www.pro-team.com ou contacte le département de service clients de ProTeam à 866.888.2168

Commandez # 100431 TailVac
Commandez # 106960 Super HalfVac – Ouvrir Collar
Commandez # 106973 Super HalfVac – Fermé Collar

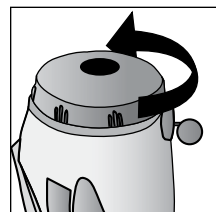
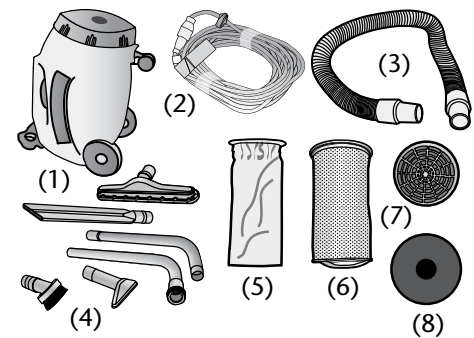


Figure A

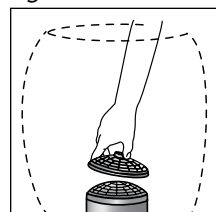


Figure C

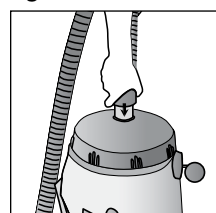


Figure E

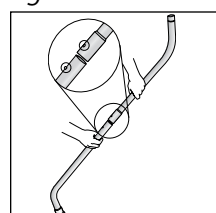


Figure G

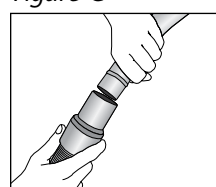


Figure I

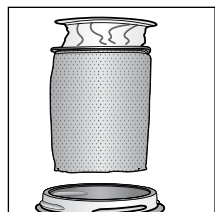


Figure B

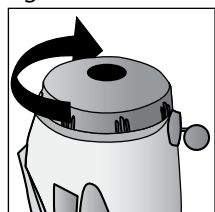


Figure D

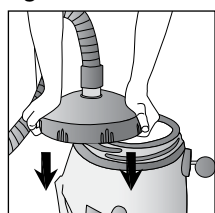


Figure F

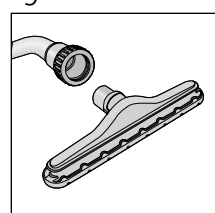


Figure H

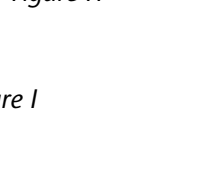


Figure I

Canister Vacuums

OVERVIEW

- Vacuum (1)
- Extension Cord (2)
- Hose (3)
- Accessories (4)
- Intercept Micro Filter (5)
- Micro Cloth Filter (6)
- Dome Filter (7)
- Exhaust Filter (8)

QUICK START

1. Tip the vacuum upright and remove the top cap (Figure A).
2. Remove filters (Figure B).
3. Check to make sure the dome filter has not shifted during shipping (Figure C).
4. Replace the filters and cap (Figure D).
5. Push the long cuff on the end of the hose completely into the cap opening (Figure E).

NOTE: To easily remove the hose, twist off the top cap. Set the cap on any flat surface so that the center of the cap rests on the top lip of the vacuum canister and push down on the cap (Figure F). The hose can then easily be pulled out of the cap.

OPERATING THE CANISTER VACUUM

1. Fasten the ends of the wands together, snapping them into place (Figure G).
2. Attach the floor tool to the end of the wand. Align the brass ring with the groove on the floor tool, this will ensure a secure fit (Figure H).
3. Twist the wand into the end of the hose (Figure I).
4. Turn the unit on, and proceed with vacuuming. The on/off switch is conveniently located on the top of the canister.

CANISTER ERGONOMICS

- The vacuum is lightweight and rolls smoothly.
- The weight of the vacuum is very well-balanced and easy to carry by the handle.
- Use the proper attachments for the job. ProTeam has attachments to perform most jobs without requiring you to bend over or get into difficult positions.

Aspiradoras Tipo Receptaculo

DESCRIPCIÓN GENERAL

- Aspiradora (1)
- Cable de extensión (2)
- Manguera (3)
- Accesorios (4)
- Intercept Micro Filtro (5)
- Microfiltro de tela (6)
- Filtro de domo (7)
- Filtro de espuma (8)

INICIO RÁPIDO

1. Incline la aspiradora en posición vertical y retire la tapa superior (Figure A).
2. Retire los filtros (Figure B).
3. Revise para asegurarse filtro de domo no se movieron durante el envío (Figure C).
4. Cambie los filtros y la tapa (Figure D).
5. Presione completamente el puño largo en el extremo de la manguera, hacia el orificio de la tapa (Figure E).

NOTA: Para retirar fácilmente la manguera, gire la tapa superior. Coloque la tapa en cualquier superficie plana para que el centro de ésta repose sobre el borde superior del receptáculo de la aspiradora y presione la tapa (Figure F). La manguera se puede sacar fácilmente de la tapa.

FUNCIONAMIENTO DE LA ASPIRADORA TIPO RECEPTÁCULO

1. Apriete los extremos de los tubos, ajustándolos en su lugar (Figure G).
2. Conecte la herramienta de piso al extremo del tubo. Alinee el aro de bronce con la muesca en la herramienta de piso para garantizar un ajuste seguro (Figure H).
3. Gire el tubo en el extremo de la manguera (Figure I).
4. Encienda la unidad y comience a aspirar. El interruptor de encendido/apagado está ubicado convenientemente en la parte superior del receptáculo.

ERGONOMÍA DEL RECEPTÁCULO

- La aspiradora es liviana y rueda sin problemas.
- El peso de la aspiradora está bien equilibrado y es fácil de transportar utilizando la manilla.
- Use los accesorios adecuados para el trabajo. ProTeam tiene accesorios para realizar la mayoría de los trabajos sin que deba doblarse o adoptar posiciones difíciles.

Aspirateurs-chariots

APERÇU

- Aspirateur (1)
- Cordon d'extension (2)
- Boyau (3)
- Accessoires (4)
- Microfiltre Intercept (5)
- Microfiltre en tissu (6)
- Filtre en dôme (7)
- Filtre de sortie (8)

DÉMARRAGE RAPIDE

1. Placez l'aspirateur en position verticale et enlevez son couvercle supérieur (Figure A).
2. Retirez les filtres (Figure B).
3. Vérifiez que les filtres n'ont pas bougé durant l'expédition (Figure C).
4. Remettez les filtres et le couvercle en place (Figure D).
5. Poussez le long manchon à l'extrémité du tuyau, en l'insérant complètement dans l'orifice du couvercle (Figure E).

REMARQUE : Pour retirer facilement le boyau, enlevez le couvercle supérieur en le tournant. Placez le couvercle sur une surface plane, de manière à ce que son centre repose sur le bord supérieur du chariot de l'aspirateur, puis poussez le couvercle vers le bas (Figure F). Il est ensuite facile de retirer le boyau du couvercle.

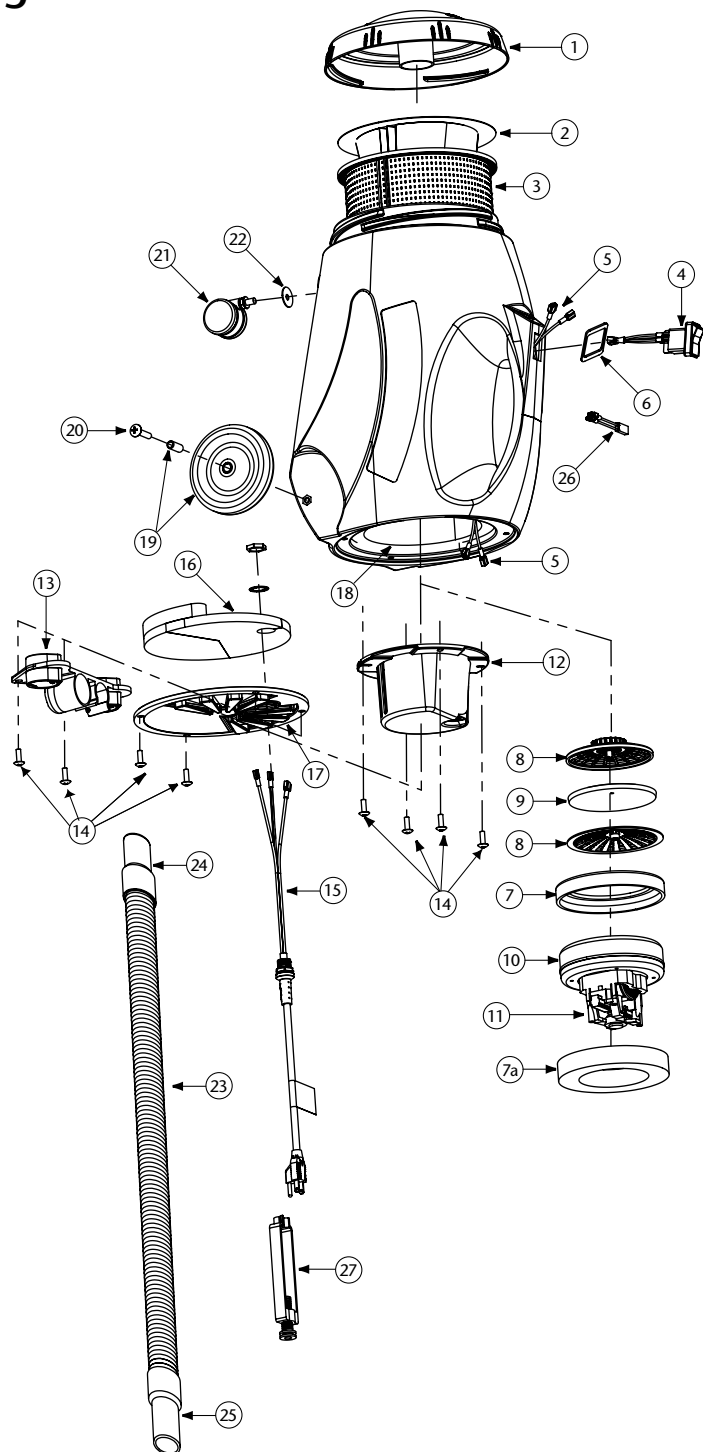
UTILISATION DE L'ASPIRATEUR-CHARIOT

1. Emboîtez les extrémités des deux tubes (Figure G).
2. Attachez l'accessoire de plancher à l'extrémité du tube. Alignez l'anneau en laiton sur l'indentation de l'accessoire afin d'obtenir une bonne fixation (Figure H).
3. Avec un mouvement de torsion, fixez le tube à l'extrémité du boyau (Figure I).
4. Mettez l'aspirateur en marche et effectuez le travail. Le commutateur marche/arrêt se trouve sur le dessus du chariot.

ERGONOMIE DE L'ASPIRATEUR-CHARIOT

- L'aspirateur est léger et roule facilement.
- Le poids de l'aspirateur est très bien équilibré. Il est facile à transporter par sa poignée.
- Utilisez les accessoires convenant au travail à effectuer. ProTeam offre des accessoires adaptés à la plupart des travaux et conçus pour vous éviter de vous pencher ou d'adopter une position inconfortable.

RunningVac



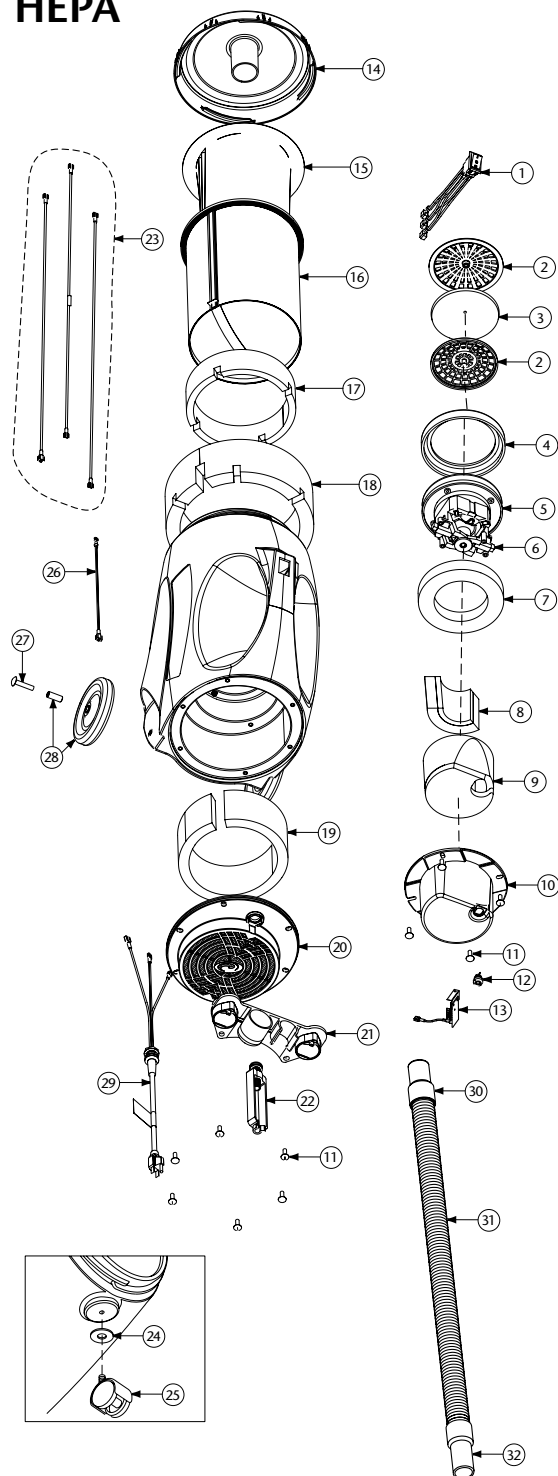
RUNNINGVAC ASSEMBLY

No.	Product Name	Qty
1	106889 Top Cap, Purple (RunningVac)	1 ea.
2	104544 698 Sq. In. Intercept Micro Filter	10/pk
3	103115 Micro Cloth Filter	1 ea.
4	103327 On/Off Switch (includes: 2 ea. of #6)	1 ea.
5	103212 Wire Harness Assembly: 3 Wires and Strain Relief	1 set
6	106110 Gasket	1 ea.
7	103236 Motor Seal	1 ea.
7a	105430 Upper Foam Compression Ring	1 ea.
8	102784 Dome Filter w/Filter Media	1 ea.
9	101949 Replacement Foam Media for Dome Filter	1 ea.
	102761 High Filtration Disk (Optional)	2/pk
10	105687 Motor/Fan (120V)	1 ea.
11	105164 Carbon Brush Set (Domel Motor)	1 set
	101720 Carbon Brush Set (Ametek Motor)	1 set
12	103121 Motor Mount	1 ea.
13	103117 Tool Dock	1 ea.
14	103266 Motor Mount and Vented Exhaust Cover Screw Kit	1 set
15	103215 Power Cord (18" 14/3) Assembly w/Locknut and Washer	1 ea.
16	103123 Exhaust Foam	1 ea.
17	103360 Cover Assembly, Vented Exhaust	1 ea.
18	103256 Rear Foam Diffuser	1 ea.
	103124 Foam Inlet Damper A (not shown)	1 ea.
	103125 Foam Inlet Damper B (not shown)	1 ea.
19	103267 Rear Wheel Assembly Kit: 2 Wheels, 2 Spacers, 2 Screws	1 set
20	103268 Rear Wheel Mounting Screw Kit: 2 Screws	1 set
21	103114 Swivel Caster (Front Wheel)	1 ea.
22	103545 Conical Washer for Swivel Caster	1 set
23	103172 78" Static Dissipating Hose w/Cuffs (Black) 1 1/2"	1 set
24	100694 Replacement Swivel Cuff (Black) 1 1/2"	1 ea.
25	103150 Replacement Long Swivel Cuff (Black) 1 1/2"	1 ea.
26	103476 Thermal Protector	1 ea.
27	103441 Cord Lock	1 ea.
	101678 50' Extension Cord (Not Shown)	1 ea.

CONJUNTO DE RUNNINGVAC			
N° DE PIEZA			CANT.
1	106889	Tapa superior, púrpura (RunningVac)	1 unidad
2	104544	Filtro Intercept Micro Filter de 698 pulgadas cuadradas	10 paquetes
3	103115	Microfiltro de tela	1 unidad
4	103669	Interruptor de encendido/apagado con divisores (incluye: 2 unidades de N° 6)	1 unidad
5	103212	Conjunto de cableado preformado: 3 cables y protector	1 juego
6	103647	Puentes divididos	1 unidad
7	103236	Sello del motor	1 unidad
7a	105430	Anillo de compresión de espuma superior	1 unidad
8	102784	Filtro de domo con medio del filtro	1 unidad
9	101949	Medio de espuma de repuesto para el filtro de domo	1 unidad
	102761	Disco alto de filtración (opcional)	2 paquetes
10	105687	Motor/ventilador (120 V) con esgastado	1 unidad
11	105164	Juego de escobillas de carbón (motor Domel)	1 juego
	101720	Juego de escobillas de carbón (motor Ametek)	1 juego
12	103121	Soporte del motor	1 unidad
13	103117	Depósito de herramientas	1 unidad
14	103266	Juego de soporte del motor y tornillos de la cubierta de escape de ventilación	1 juego
15	103215	Conjunto de cable de alimentación (18" 16/3) con contratuerca y arandela	1 unidad
16	103123	Espuma de escape	1 unidad
17	103360	Cubierta de escape de ventilación, negra	1 unidad
18	103256	Difusor de espuma trasero	1 unidad
	103124	Amortiguador de entrada de espuma A (no se muestra)	1 unidad
	103125	Amortiguador de entrada de espuma B (no se muestra)	1 unidad
19	103267	Juego del conjunto de ruedas traseras: 2 ruedas, separadores, 2 tornillos (incluye:N° 21)	1 juego
20	103268	Juego de tornillos de montaje de las ruedas traseras: 2 tornillos	1 juego
21	103114	Ruedecitas giratorias	1 unidad
22	103545	Arandela cónica para las ruedecitas giratorias	1 juego
23	103172	Manguera de disipación de estática de 78" con puños (negra) 1½"	1 juego
24	100694	Puño giratorio de repuesto (negro) 1½"	1 unidad
25	103150	Puño giratorio largo de repuesto (negro) 1½"	1 unidad
26	103476	Protector térmico	1 unidad
27	103441	Cerradura de cuerda	1 unidad
	101678	Cable de extensión de 50 pies (no se muestra)	1 unidad

ENSEMBLE RUNNINGVAC			
N° DE PIÈCE			QTÉ
1	106889	Couvercle vissable (violet) (RunningVac)	1 ch.
2	104544	Microfiltre <i>Intercept</i> – 698 po ²	Paquet de 10
3	103115	Microfiltre en tissu	1 ch.
4	103669	Commutateur marche/arrêt avec séparateurs (inclut : 2 ch. de n° 6)	1 ch.
5	103212	Ensemble de faisceau de fils : 3 fils et détendeur	1 ensemble
6	103647	Cavaliers divisés	1 ch.
7	103236	Joint d'étanchéité de moteur	1 ch.
7a	105430	Segment d'étanchéité en mousse supérieur	1 ch.
8	102784	Filtre en dôme avec matériau filtrant	1 ch.
9	101949	Mousse de rechange pour le filtre en dôme	1 ch.
	102761	Disque filtrant (facultatif)	Paquet de 2
10	105687	Moteur/ventilateur (120 V) avec sertissures (moteur Domel)	1 ch.
11	105164	Ensemble de balais de carbone (moteur Domel)	1 ensemble
	101720	Ensemble de balais de carbone (moteur Ametek)	1 ensemble
12	103121	Support de moteur	1 ch.
13	103117	Support pour accessoires	1 ch.
14	103266	Ensemble de vis pour support de moteur et couvercle de sortie ventilé	1 ensemble
15	103215	Ensemble de cordon d'alimentation (45 cm 16/3) avec contre-écrou et rondelle	1 ch.
16	103123	Mousse de sortie	1 ch.
17	103360	Couvercle d'échappement ventilé, noir	1 ch.
18	103256	Diffuseur en mousse arrière	1 ch.
	103124	Registre d'entrée en mousse A (non illustré)	1 ch.
	103125	Registre d'entrée en mousse B (non illustré)	1 ch.
19	103267	Ensemble de roues arrière : 2 roues, bagues d'espacement, 2 vis	1 ensemble
20	103268	Ensemble de vis de montage de roues arrière : 2 vis	1 ensemble
21	103114	Roulette pivotante	1 ch.
22	103545	Rondelle conique pour la roulette pivotante	1 ensemble
23	103172	Boyau antistatique de 2 mètres avec manchons (noir) 3,8 cm (1 1/2 po)	1 ensemble
24	100694	Manchon pivotant de rechange (noir) 3,8 cm (1 1/2 po)	1 ch.
25	103150	Long manchon pivotant de rechange (noir) 3,8 cm (1 1/2 po)	1 ch.
26	103476	Rupteur thermique	1 ch.
27	103441	Verrou de cordon	1 ch.
	101678	Cordon prolongateur de 15 mètres (non illustré)	1 ch.

QuietPro CN HEPA



QUIETPRO CN HEPA ASSEMBLY

No.	Product Name	Qty
1	105991 On/Off Switch (2 Stage)	1 ea.
2	102784 Dome Filter w/Filter Media	1 ea.
3	101949 Replacement Foam Media for Dome Filter	1 ea.
	102761 High Filtration Disk (Optional)	2/pk
4	103236 Motor Seal	1 ea.
5	106919 Motor/Fan (120V) w/Crimps (Ametek Motor)	1 ea.
6	105697 Carbon Brush Set (Dometek Motor)	1 set
	106904 Carbon Brush Set (Ametek Motor) (122157-00)	1 set
7	105430 Upper Foam Compression Ring	1 ea.
8	105949 Noise Suppression Filter Assembly	1 ea.
9	105948 Noise Suppression Foam	1 ea.
10	103121 Motor Mount	1 ea.
11	103266 Motor Mount and Vented Exhaust Cover Screw Kit	1 set
12	102127 Small Strain Relief	1 ea.
13	105653 Dual Speed Module and Schematic with Thermal Protector	1 ea.
14	103318 Top Cap, Black	1 ea.
15	104544 698 Sq. In. Intercept Micro Filter	10/pk
16	103115 Micro Cloth Filter	1 ea.
17	103125 Foam Inlet Damper B	1 ea.
18	103124 Foam Inlet Damper A	1 ea.
19	103256 Rear Foam Diffuser	1 ea.
20	103638 Replacement HEPA Filter Kit and Mounting Screw (includes: #29)	1 ea.
21	103117 Tool Dock	1 ea.
22	103441 Cord Lock	1 ea.
23	106203 Wire Harness Assembly: 3 Wires and Strain Relief	1 set
24	103545 Conical Washer for Swivel Caster	1 set
25	103114 Swivel Caster	1 ea.
26	106107 Ground Jumper	1 ea.
27	103268 Rear Wheel Mounting Screw Kit: 2 Screws	1 set
28	103267 Rear Wheel Assembly Kit: 2 Wheels, 2 Spacers, 2 Screws	1 set
29	103215 Power Cord (18' 14/3) Assembly w/Locknut and Washer	1 ea.
30	100694 Replacement Swivel Cuff (Black) 1 1/2"	1 ea.
31	103172 78" Static Dissipating Hose w/Cuffs (Black) 1 1/2"	1 set
32	103150 Replacement Long Swivel Cuff (Black) 1 1/2"	1 ea.
	101678 50' Extension Cord (Not Shown)	1 ea.

CONJUNTO DE QUIETPRO CN HEPA

N° DE PIEZA	CANT.
1 105991 Interruptor de encendido/apagado (2 etapas)	1 unidad
2 102784 Filtro de domo con medio del filtro	1 unidad
3 101949 Medio de espuma de repuesto para el filtro de domo	1 unidad
102761 Disco alto de filtración (opcional)	2 paquetes
4 103236 Sello del motor	1 unidad
5 106919 Motor/ventilador (120 V) con esgastado (motor Ametek)	1 unidad
6 105697 Juego de escobillas de carbón (motor Domel)	1 juego
106904 Juego de escobillas de carbón (motor Ametek) (122157-00)	1 juego
7 105430 Anillo de compresión de espuma superior	1 unidad
8 105949 Conjunto del filtro de supresión de ruidos	1 unidad
9 105948 Espuma de supresión de ruidos	1 unidad
10 103121 Soporte del motor	1 unidad
11 103266 Juego de soporte del motor y tornillos de la cubierta de escape de ventilación	1 juego
12 102127 Protector pequeño	1 unidad
13 105653 Módulo de velocidad doble y esquemático con protector térmico	1 unidad
14 103318 Tapa superior, negra	1 unidad
15 104544 Filtro Intercept Micro Filter de 698 pulgadas cuadradas	10 paquetes
16 103115 Microfiltro de tela	1 unidad
17 103125 Amortiguador de entrada de espuma B	1 unidad
18 103124 Amortiguador de entrada de espuma A	1 unidad
19 103256 Difusor de espuma trasero	1 unidad
20 103638 Filtro HEPA de repuesto (incluye: N° 29)	1 unidad
21 103117 Depósito de herramientas	1 unidad
22 103441 Seguro del cable	1 unidad
23 106203 Conjunto de cableado preformado: 3 cables y protector	1 juego
24 103545 Arandela cónica para las ruedecitas giratorias	1 juego
25 103114 Ruedecitas giratorias	1 unidad
26 106107 Puente de conexión a tierra	1 unidad
27 103268 Juego de tornillos de montaje de las ruedas traseras: 2 tornillos	1 juego
28 103267 Juego del conjunto de ruedas traseras: 2 ruedas, 2 separadores, 2 tornillos	1 juego
29 103215 Conjunto de cable de alimentación (18" 16/3) con contratuerca y arandela	1 unidad
30 100694 Puño giratorio de repuesto (negro) 1½"	1 unidad
31 103172 Manguera de disipación de estática de 78" con puños (negra) 1½"	1 juego
32 103150 Puño giratorio largo de repuesto (negro) 1½"	1 unidad
101678 Cable de extensión de 50 pies (no se muestra)	1 unidad

ENSEMBLE QUIETPRO CN HEPA

N° DE PIÈCE	QTÉ
1 105991 Commutateur marche/arrêt (2 phases)	1 ch.
2 102784 Filtre en dôme avec matériau filtrant	1 ch.
3 101949 Mousse de rechange pour le filtre en dôme	1 ch.
102761 Disque filtrant (facultatif)	Paquet de 2
4 103236 Joint d'étanchéité de moteur	1 ch.
5 106919 Moteur/ventilateur (120 V) avec sertissures (moteur Ametek)	1 ch.
6 105697 Ensemble de balais de carbone (moteur Domel)	1 ensemble
106904 Ensemble de balais de carbone (moteur Ametek) (122157-00)	1 ensemble
7 105430 Segment d'étanchéité en mousse supérieur	1 ch.
8 105949 Ensemble de filtre anti-bruit	1 ch.
9 105948 Mousse anti-bruit	1 ch.
10 103121 Support de moteur	1 ch.
11 103266 Ensemble de vis pour support de moteur et couvercle de sortie ventilé	1 ensemble
12 102127 Petit détendeur	1 ch.
13 105653 Module bivitesse et le schéma avec le protecteur thermique	1 ch.
14 103318 Couvercle supérieur, noir	1 ch.
15 104544 Microfiltre <i>intercept</i> – 698 po ²	Paquet de 10
16 103115 Microfiltre en tissu	1 ch.
17 103125 Registre d'entrée en mousse B	1 ch.
18 103124 Registre d'entrée en mousse A	1 ch.
19 103256 Diffuseur en mousse arrière	1 ch.
20 103638 Filtre HEPA de rechange (inclut : n° 29)	1 ch.
21 103117 Support pour accessoires	1 ch.
22 103441 Dispositif de fixation	1 ch.
23 106203 Ensemble de faisceau de fils : 3 fils et détendeur	1 ensemble
24 103545 Rondelle conique pour la roulette pivotante	1 ensemble
25 103114 Roulette pivotante	1 ch.
26 106107 Cavalier de masse	1 ch.
27 103268 Ensemble de vis de montage de roues arrière : 2 vis	1 ensemble
28 103267 Ensemble de roues arrière : 2 roues, 2 bagues d'espacement, 2 vis	1 ensemble
29 103215 Ensemble de cordon d'alimentation (45 cm 16/3) avec contre-écrou et rondelle	1 ch.
30 100694 Manchon pivotant de rechange (noir) 3,8 cm (1 1/2 po)	1 ch.
31 103172 Boyau antistatique de 2 mètres avec manchons (noir) 3,8 cm (1 1/2 po)	1 ensemble
32 103150 Long manchon pivotant de rechange (noir) 3,8 cm (1 1/2 po)	1 ch.
101678 Cordon prolongateur de 15 mètres (non illustré)	1 ch.

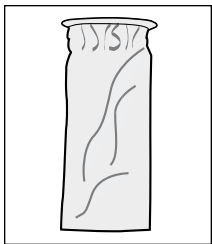


Figure A

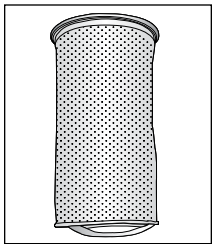


Figure C

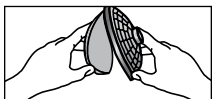


Figure E

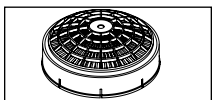


Figure F

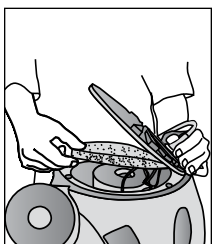


Figure H

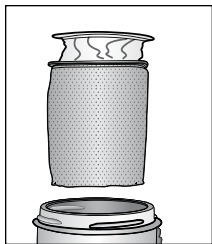


Figure B

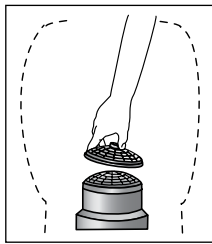


Figure D

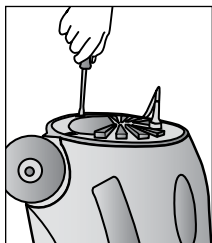


Figure G



Figure I

Filter Maintenance

QuietPro CN HEPA and RunningVac

1. Empty and inspect the Intercept Micro Filter every time you start and finish vacuuming (Figure A). Replace if necessary. A clogged and dirty filter restricts airflow and results in reduced suction and overheating.
2. To replace the Intercept Micro Filter, slide filter into the Cloth Filter and secure into vacuum (Figure B).
3. Once a month, or as necessary, hand or machine wash the Cloth Filter and let it air dry, do not put it in the dryer (Figure C).
4. Once a week, or as necessary, clean the Dome Filter.
 - a. First, remove the Intercept Micro Filter and Cloth Filter. Reach into the vacuum body and pull the top piece of the Dome Filter off and remove the foam media (Figure D).
 - b. Shake it out, rinse it and let it air dry thoroughly.
 - c. Once dry, replace and firmly snap the top piece of the Dome Filter into place over the foam media (Figure D).

NOTE: If using a high filtration disc in place of the foam media, check it every two to three weeks. When the disc becomes discolored, replace it with a new disc. The life of the high filtration disc will depend greatly on the use and care of the Intercept Micro Filter and Cloth Filter.

HEPA MODEL: For best results replace pleated dome filter every 6 months (Figure F).

5. Once a month (or more often if necessary) clean the exhaust diffuser.

With a Phillips screwdriver, remove the four screws from the vented exhaust cover (Figure G). Pull back the cover and remove the foam diffuser (Figure H). Rinse the diffuser, and let it air dry thoroughly (Figure I). Before the next use, return the diffuser to its place.

6. Following the above instructions is the best way to prolong the life of the vacuum. DO NOT TRY TO WASH or VACUUM the QuietPro CN HEPA Exhaust Filters. Doing so will fracture the filter media, greatly decreasing its efficiency. HEPA filters CAN be shaken out gently EXCEPT when hazardous materials, which must remain sealed, have been vacuumed.

Mantenimiento Del Filtro

QuietPro CN HEPA y RunningVac

1. Vacíe e inspeccione el filtro Intercept Micro Filter cada vez que comience y termine de aspirar (Figure A). Cámbielos si fuese necesario. Un filtro obstruido y sucio restringe el flujo de aire y provoca menor succión y sobrecalentamiento.
2. Para cambiar el filtro Intercept Micro Filter, colóquelo en el filtro de tela y fíjelo a la aspiradora (Figure B).
3. Una vez al mes o según sea necesario, lave a mano o a máquina el filtro de tela y déjelo secar al aire; no lo coloque en la secadora (Figure C).
4. Una vez a la semana, o según sea necesario, limpie el filtro de domo.
 - a. Primero, retire el filtro Intercept Micro Filter y el filtro de tela. Meta la mano en el cuerpo de la aspiradora y saque la pieza superior del filtro de domo y saque el medio de espuma (Figure D).
 - b. Sácudalo, enjuáguelo y déjelo secar al aire por completo.
 - c. Una vez que seca, reemplaza y ajuste la pieza superior del filtro de domo en su lugar (Figure D).

NOTA: Si usa un disco alto de filtración en lugar del medio de espuma, revíselo cada dos a tres semanas. Cuando el disco se decolore, cámbielo por uno nuevo. La vida útil del disco alto de filtración dependerá en gran medida del uso y cuidado del filtro Intercept Micro Filter y del filtro de tela.

HEPA MODELOS: Para mejores resultados reemplace el plisado filtro de domo cada seis meses (Figure F).

5. Una vez al mes, (o con mayor frecuencia si fuese necesario) limpie el difusor de escape.

Bote Modelos: Con un destornillador Phillips, retire los cuatro tornillos de la cubierta de escape de ventilación (Figure G). Tire de la cubierta hacia atrás y saque el difusor de espuma (Figure H) Enjuáguelo y déjelo secar al aire por completo (Figure I). Antes del siguiente uso, coloque el difusor en su lugar.

6. NO INTENTE LAVAR o ASPIRAR los filtros de escape QuietPro CN HEPA. Esto fracturará el medio del filtro, disminuyendo considerablemente su eficacia. Los filtros HEPA se PUEDEN agitar suavemente SALVO cuando se hayan aspirado materiales peligrosos, que deben permanecer sellados.

Entretien Des Filtres

QuietPro CN HEPA et RunningVac

1. Videz et examinez les filtres *Intercept* avant de passer l'aspirateur et après (Figure A). Remplacez-les au besoin. Un filtre sale ou bouché restreint le débit d'air, ce qui réduit la suction et entraîne une surchauffe.
2. Pour remplacer le microfiltre *Intercept*, glissez-le dans le filtre en tissu et fixez-le dans l'aspirateur (Figure B).
3. Une fois par mois, ou selon les besoins, lavez le filtre à la main ou à la machine et laissez sécher à l'air. Ne le mettez pas dans une sècheuse (Figure C).
4. Une fois par semaine, ou selon les besoins, lavez le filtre en dôme.
 - a. D'abord, retirez le microfiltre *Intercept* et le filtre en tissu. Insérez votre main dans le corps de l'aspirateur et tirez la partie supérieure du filtre en dôme et enlevez la mousse (Figure D).
 - b. Secouez, rincez et laissez sécher à l'air complètement (Figure E).
 - c. Sécher, remplace une fois et remettez en place la partie supérieure du filtre en dôme en appuyant fermement dessus (Figure D).

NOTE : Si vous utilisez un disque filtrant à la place de la mousse, vérifiez-le à toutes les deux ou trois semaines. Lorsque le disque se decolore, remplacez-le par un nouveau. La longévité du disque filtrant dépend en grande partie de l'utilisation et de l'entretien du microfiltre *Intercept* et du filtre en tissu.

MODÈLE HEPA : Pour de meilleurs résultats, remplacez les filtres en papier plissé en forme de dôme à tous les six mois (Figure F).

5. Une fois par mois, ou plus souvent selon les besoins, nettoyez le diffuseur d'échappement.

Modèle chariot : À l'aide d'un tournevis Phillips, enlevez les quatre vis du couvercle d'échappement ventilé (Figure G). Tirez sur le couvercle et enlevez le diffuseur en mousse (Figure H). Rincez-le et laissez sécher à l'air complètement (Figure I). Avant le prochain usage, remettez en place le diffuseur.

6. Si vous suivez les directives énoncées ci-dessus vous prolongerez la vie de votre aspirateur. NE PAS ESSAYER DE LAVES ou D'ASPIRER les filtres d'échappement du QuietPro CN HEPA, car vous pourriez abîmer la couche filtrante ce qui diminuerait considérablement l'efficacité. Les filtres HEPA peuvent être secoués SAUF si des matières dangereuses, devant demeurer scellées, ont été aspirées.

To Reorder Intercept Micro Filters:
Go to www.pro-team.com or Contact ProTeam's
Customer Service Department at 866.888.2168

Reorder # 104544 QuietPro CN HEPA, RunningVac

Para pedir de nuevo *Intercept* Filtros Micro:
Vaya a www.pro-team.com o contacta el departamento
de atención al cliente de ProTeam en 866.888.2168

Ordene otra vez # 104544 QuietPro CN HEPA, RunningVac

Pour commander des microfiltres *Intercept*:
Aller à www.pro-team.com ou contactez le département de
service clients de ProTeam à 866.888.2168

Commandez # 104544 QuietPro CN HEPA, RunningVac

List of Sales Representatives / Lista de representantes de ventas / Liste des représentants autorisés

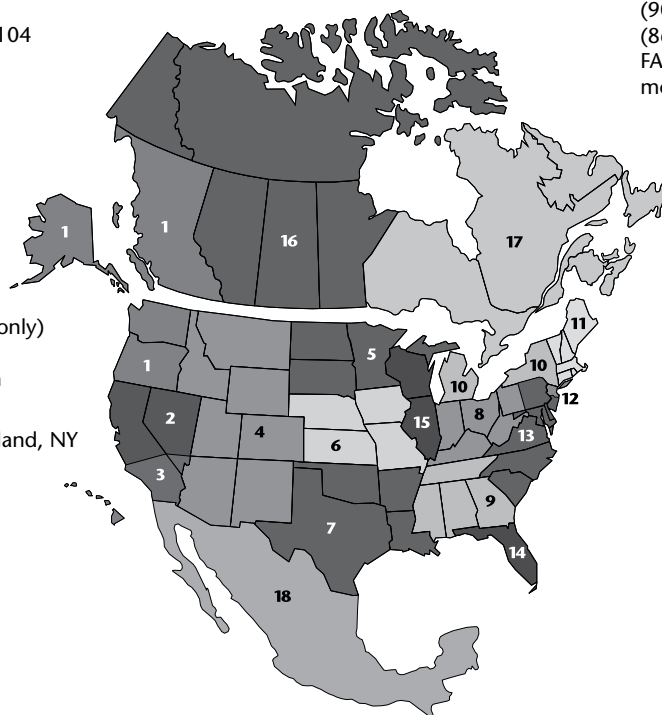
United States

- 1 Ryan, Saffel & Associates**
AK, WA, OR, HI
2731 152nd Avenue, NE
Redmond, WA 98052-5544
(425) 885-7090
(800) 869-7053
FAX (425) 881-8733
rsaf@ryansaffel.com
- 2 Nexus**
Northern CA, Northern NV
14470 Doolittle Drive
San Leandro, CA 94577
(510) 567-1000
(800) 482-6088
FAX (510) 567-1005
regina@nexus-now.com
- 3 Access Group S. CA**
Southern CA, Southern NV
912 W. Tenth Street
Azusa, CA 91702
(626) 815-4200
FAX (626) 815-4300
jstone@accessgroupscs.com
- 4 TRC Marketing, Inc.**
MT, ID, WY, UT, CO, AZ, NM, El Paso
4665 Joliet Street
Denver, CO 80239
(303) 373-1940
(800) 748-2290
FAX (303) 371-1557
laurie@trcmarketinginc.com
- 5 D.C. Brown, Inc.**
ND, SD, MN, Northwest WI
7104 Ohms Lane, Ste. 214
Minneapolis, MN 55439-2129
(952) 896-1890
FAX (952) 896-1970
service@dcbrowninc.com
- 6 K.J.A., Inc.**
NE, IA, KS, MO
9000 Fernald Drive
St. Louis, MO 63123
(314) 842-6222
(800) 892-1733
FAX (800) 329-9552
ken@kjainc.com
- 7 Demlow Marketing**
OK, AR, TX, LA
4910 Darling St.
Houston, TX 77007
(713) 864-2947
(800) 334-4923
FAX (713) 864-7054
jshoffner@demlow.com
- 8 Osborne Sales Group**
IN, OH, Western PA, KY, WV
4010 North Bend Road, Suite 101
Cincinnati, OH 45211
(513) 481-6200
(800) 837-4933
FAX (513) 389-3992
sales@osbornegroup.net
- 9 Hinton Sales, Inc.**
TN, MS, AL, GA
6659-D Peachtree Industrial Blvd.
Norcross, GA 30092
(770) 326-6455
(800) 344-2638
FAX (770) 326-6189
hsi.inc@hintonsales.com
- 10 Stockdale Company**
Upstate NY, MI
4159 Holland-Sylvania Rd, Ste. 104
Toledo, OH 43623-4801
(419) 885-2497
(866) 885-2497
FAX (419) 885-8124
sales@stockdaleco.com
- 11 Market Advantage Plus**
VT, NH, ME, MA, CT, RI
56 Leonard St., Unit 4
Foxboro, MA 02035
(508) 543-3605
(800) 564-6320 (New England only)
FAX (508) 543-7147
info@marketadvantageplus.com
- 12 Bull'sEye**
Northern NJ, Metro NY, Long Island, NY
73 Cedar Avenue
Hershey, PA 17033
(717) 533-3601
(888) 381-8892
FAX (717) 533-4671
bullseye@bullseyeinc.net

13 Buckley & Associates
Southern NJ, Eastern PA, DE, MD, DC,
VA, NC, SC
5707 Centre Square Dr.
Centerville, VA 20120
(703) 631-8138
FAX (703) 631-7841
buckleyassociate@aol.com

14 The DeBolt Company, Inc.
FL, Caribbean
3650 Coral Ridge Dr., Suite 112
Coral Springs, FL 33065
(954) 255-5061
(800) 866-0618
FAX (800) 860-0618
chris@DeBoltCo.com

15 The RTF Group, Inc.
IL, WI
49 Sherwood Terrace, #49C
Lake Bluff, IL 60044
(847) 234-7300
(800) 860-6162
FAX (847) 234-7301
info@rtfgroup.com



Canada

- 1 British Columbia**
Ryan, Saffel & Associates
2731 152nd Avenue, NE
Redmond, WA 98052-5544
(425) 885-7090
(800) 869-7053
FAX (425) 881-8733
rsaf@ryansaffel.com
- 16 Western Canada (except BC)**
Rev Sales & Marketing, Inc.
AB
3107 16 Street SW
Calgary, AB Canada T2T 4G8
(403) 400-2024
kim@revsales.com
MB, SK
6 Bain Place
East St. Paul, MB Canada R2E 0K2
(204) 962-1849
brad@revsales.com
- 17 Eastern Canada**
McConnell-Spadafora
ON, QC, NB, PEI, NL
850 Legion Road, Unit 4
Burlington, Ontario L7S 1T5
(905) 681-9563
(866) 700-8889
FAX (905) 681-1727
mcspad@on.aibn.com

Mexico

- 18 American Trading Co.**
3589 Main St.
Stratford, CT 06614
(203) 870-8220
FAX (203) 870-8222
mgonzalez@ameritradingco.com
www.ameritradingco.com

how to reach us

ProTeam, Inc. 5118 N. Sawyer Ave. Boise, ID 83714 USA

mail:	phone:	fax:	web:
P.O. Box 7385	866.888.2168	800.844.4995	www.pro-team.com
Boise, ID	800.541.1456	208.377.3014	email:
83707 USA	208.377.9555		customerservice@pro-team.com